UNIVERSIDADE ESTADUAL DO MARANHÃO – UEMA CAMPUS DE LAGO DA PEDRA LÉTRAS LÍNGUA PORTUGUESA E LITERATURAS DA LÍNGUA PORTUGUESA

Vitor Ferreira Nascimento - 20190105242

A influência da oralidade nas variações linguísticas estudadas na produção textual dos alunos do 1º ano do ensino médio no Centro de Ensino Frei Godofredo Bauerdick

LAGO DA PEDRA 2025

Vitor Ferreira Nascimento - 20190105242

A influência da oralidade nas variações linguísticas estudadas na produção textual dos alunos do 1º ano do ensino médio no Centro de Ensino Frei Godofredo Bauerdick

Trabalho de conclusão de curso apresentado à Universidade Estadual do Maranhão, como parte dos requisitos para obtenção do título de Licenciatura em Letras/ Português e Literatura de Língua Portuguesa.

Orientador: Prof. Dr. Waldemberg Araújo Bessa

LAGO DA PEDRA 2025

N241i Nascimento, Vitor Ferreira

A influência da oralidade nas variações linguísticas estudadas na produção textual dos alunos do 1 º ano do ensino médio no Centro de Ensino Frei Godofredo Bauerdick/ Vitor Ferreira Nascimento – Lago da Pedra-MA, 2025.

00 f: il.

Monografía (Graduação em Letras com Licenciatura em Língua Portuguesa e Literaturas de Língua Portuguesa), Universidade Estadual do Maranhão-UEMA/ Campus Lago da Pedra, 2025.

Orientador: Profa. Dro. Waldemberg Araújo Bessa

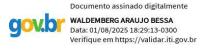
1.Fala 2. Escrita 3. Apagamento do r 3. Ditongação 4. Monotongarão

CDU:003.23: 301.73

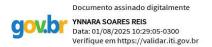
A INFLUÊNCIA DA ORALIDADE NAS VARIAÇÕES LINGUÍSTICAS ESTUDADAS NA PRODUÇÃO TEXTUAL DOS ALUNOS DO 1º ANO DO ENSINO MÉDIO NO CENTRO DE ENSINO FREI GODOFREDO BAUERDICK

Trabalho de conclusão de curso apresentado ao Curso de Letras Língua Portuguesa e Literaturas da Língua Portuguesa da Universidade Estadual do Maranhão – UEMA, Campus Lago da Pedra, como requisito parcial para a obtenção do título de licenciaturaem Letras LínguaPortuguesa e Literaturas da Língua Portuguesa.

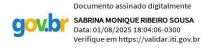
Aprovado em:___/_/



Prof. Dr. Waldemberg Araújo Bessa (Orientador) Universidade Estadual do Maranhão



Prof. Me. Ynnara Soares Reis (1º Examinadora)
Universidade Estadual do Maranhão



Prof. Esp. Sabrina Monique Ribeiro Sousa (2ª Examinadora)
Universidade Estadual do Maranhão

Dedico este trabalho, em primeiro lugar a Deus, pois ele é quem me dá forças para prosseguir todos os dias. Dedico também a todas as pessoas que somaram comigo durante minha trajetória neste curso.

AGRADECIMENTOS

Gostaria de agradecer, em primeiro lugar, a meu Deus, pois foi ele quem me ajudou a suportar todo o processo nesses longos 6 anos de curso. Foram 6 anos, pois as intemperes da vida fizeram eu tardar um pouco até o presente momento, o qual me encontro disposto a concluir o curso.

A trajetória até aqui foi árdua, exaustiva e imprevisível. Gostaria de agradecer também à minha família. irmãos, Arthur Rafael, Pablo F. Nascimento, e Brendom F. Nascimento que sempre me apoiaram, aos meus avós maternos Dona Alderina e Sr. José Nascimento que sempre se encheram de orgulho de mim e também sempre me apoiaram.

Gostaria de agradecer em especial à minha mãe, Luzanira de Jesus Ferreira, ela que, além de mãe, foi pai também, uma mulher batalhadora, que deu de tudo para que seus filhos tivessem educação. Ela que é professora desde que me entendo por gente. Agora sou eu quem está continuando esse legado.

Vi na educação, não algo a deslumbrar-me, mas algo que posso encher-me de orgulho ao dizer que é meu propósito de vida. Ajudar na formação de pessoas e contribuir para o futuro delas, assim como fez minha mãe, "Tia luza" como é carinhosamente conhecida e lembrada por seus ex-alunos recentes e de muitos anos também.

Inspiro-me também em educadores como a profa. Gabriela Gonçalves de Ribeirão Preto - SP, a qual fora minha professora durante o cursinho pré-vestibular em 2018. Ela talvez não saiba, mas teve enorme relevância e peso na escolha deste curso, agradeço os seus conselhos e ensinamentos.

Além delas, agradeço a UEMA e a todos os meus professores, que a cada matéria finalizada, absorvia o suficiente de cada. Desses, agradeço em especial ao professor Dr. Waldemberg A. Bessa, pois foi ele quem incentivou-me à iniciação científica e ajudou-me em questões extracurriculares. Agradeço à direção do campus e do curso, por ter me ajudado quando mais precisei e por terem exposto minhas obras de arte durante quase um ano pelo evento acadêmico anual denominado Tertúlia Acadêmica realizado no campus de Lago da Pedra - MA. Vou lembrar disso por toda vida.

RESUMO

O presente trabalho investiga a influência da oralidade nas variações linguísticas presentes na produção textual de 30 alunos do 1º ano "A" do Ensino Médio matutino do Centro de Ensino Frei Godofredo Bauerdick, localizado em Lago da Pedra, Maranhão. A pesquisa foca na aproximação entre fala e escrita, e busca compreender como fenômenos linguísticos regionais, como o "apagamento do "r" em posição final, a ditongação e a monotongação", se manifestam nas produções escolares. Sendo assim, a pergunta a qual este trabalho é pautado é: De que maneira as variações linguísticas podem influenciar na escrita dos alunos do 1° ano do ensino médio no C. E. Frei Godofredo Bauerdick? Para sanar esta questão, foram discutidos fatores cognitivos e psicológicos que influenciam o processo de transição da oralidade para a escrita, destacando a necessidade do desenvolvimento da consciência metalinguística e do hábito de leitura para a formação da competência escritora. Foi realizada uma análise quantitativa e qualitativa das variações linguísticas presentes nas produções textuais no gênero crônica dos alunos, com destaque para o apagamento do "r", seguido pela ditongação e pela monotongação. As variações foram compreendidas como reflexos das práticas linguísticas regionais, e não como desvios da norma. Constatou-se que ainda que a influência da oralidade pode tanto interferir na escrita quanto contribuir para a ampliação do repertório linguístico, quando abordada de forma crítica e contextualizada. O estudo reforça a importância de práticas pedagógicas que valorizem a diversidade linguística no ensino da língua portuguesa. Tivemos como principais autores: Bagno (2007), Marcuschi (2001) no capítulo 2; Fiorin (2003), Bagno (2007), Bezerra & Rocha (2006) no capítulo 3; Travaglia (2002), no capítulo 4; William Labov (2008 [1972]), no capítulo 5.1; Lima (2015), Soares (2017), no capitulo 5.2; Bagno (2007), Marcuschi (2001), no capítulo 5.4; Marconi & Lakatos (2003), no capítulo 6; Bogdan & Biklen (1994), nos capítulos 6 e 7; Bezerra & Rocha (2006), Marroquim (1996), Travaglia (2002), no capítulo 7, 7.1 e 7.2; Base Nacional Comum Curricular - BNCC (2018), no capítulo 8.

Palavras-chave: Fala. Escrita. Apagamento do r. Ditongação. Monotongação.

ABSTRACT

This study investigates the influence of orality on the linguistic variations present in the textual production of 30 first-year students from class "A" of the morning shift at Centro de Ensino Frei Godofredo Bauerdick, located in Lago da Pedra, Maranhão, Brazil. The research focuses on the approximation between speech and writing, aiming to understand how regional linguistic phenomena—such as the deletion of the final /r/, diphthongization, and monophthongization—manifest in students' school writing. Accordingly, the central research question guiding this work is: How can linguistic variations influence the writing of first-year high school students at C. E. Frei Godofredo Bauerdick? To address this question, cognitive and psychological factors that affect the transition from orality to writing were discussed, highlighting the need to develop metalinguistic awareness and reading habits for the enhancement of writing competence. A quantitative and qualitative analysis of the linguistic variations found in students' textual productions in the chronicle genre was conducted, with emphasis on the deletion of the final /r/, followed by diphthongization and monophthongization. These variations were understood as reflections of regional linguistic practices, rather than as deviations from the standard norm. It was found that orality can both interfere with writing and enrich students' linguistic repertoire when approached critically and in context. The study reinforces the importance of pedagogical practices that value linguistic diversity in the teaching of Portuguese. The main authors referenced include: Bagno (2007), Marcuschi (2001) in chapter 2; Fiorin (2003), Bagno (2007), Bezerra & Rocha (2006) in chapter 3; Travaglia (2002) in chapter 4; William Labov (2008 [1972]) in chapter 5.1; Lima (2015), Soares (2017) in chapter 5.2; Bagno (2007), Marcuschi (2001) in chapter 5.4; Marconi & Lakatos (2003) in chapter 6; Bogdan & Biklen (1994) in chapters 6 and 7; Bezerra & Rocha (2006), Marroquim (1996), Travaglia (2002) in chapters 7, 7.1, and 7.2; and the Base Nacional Comum Curricular – BNCC (2018) in chapter 8.

Keywords: speech; writing; deletion of the "r"; diphthongization; monophthongization.

SUMÁRIO

1 INTRODUÇÃO	11
2 ORALIDADE E ESCRITA: INTERFERÊNCIAS E RELAÇÕES	.13
2.1A transposição da linguagem falada para a escrita na produção textual dos estudantes	.14
2.2 Diferenças estruturais entre oralidade e escrita e seus reflexos na aprendizage	
3 VARIAÇÕES LINGUÍSTICAS	16
4 VARIAÇÕES LINGUÍSTICAS NA ESCRITA ESCOLAR	.19
4.10 uso de regionalismos e gírias na produção textual dos alunos	.20
4.2 Influência das redes sociais e da linguagem digital na escrita dos estudantes	.21
4.3A presença de marcas da fala informal na redação	.22
5 FATORES QUE CONTRIBUEM PARA A INFLUÊNCIA DA ORALIDADE NA	A
ESCRITA	.23
5.1.Fatores socioculturais	.24
5.1.1ente familiar e comunitário	
5.1.2ações regionais e dialetais	
5.1.3ência da mídia e das redes sociais	
5.2.Fatores Cognitivos e Psicológicos	28
5.2.1essamento da linguagem	
5.2.2de hábito de leitura	.Falta .30
5.2.3edade e insegurança na escrita	
5.3.Fatores Estruturais da Língua Portuguesa	.32
5.3.1midade entre fala e escrita	
5.3.2ência do registro coloquial	.Influ 33
5.3.3	.Dific
uldades com a norma padrão	
6 METODOLOGIA	.36
7 ANÁLISE DAS VARIAÇÕES LINGUÍSTICAS ENCONTRADAS NA PRODUÇÃ	.0

7.1Análise Quantitativa	38
7.2 Análise Qualitativa	40
CONSIDERAÇÕES FINAIS	46
REFERENCIAS	49
ANEXOS	51

1 INTRODUÇÃO

A escrita escolar, muitas vezes percebida como um reflexo direto da norma padrão da língua portuguesa, revela, em contextos específicos, um cenário mais complexo e diversificado. Em diversas regiões do Brasil, a presença marcante da oralidade nos hábitos linguísticos dos falantes interfere diretamente na forma como os estudantes produzem textos.

Essa influência é particularmente perceptível quando se analisa a produção escrita em ambientes escolares nos quais predominam expressões e traços fonéticos próprios da fala regional. O presente trabalho, intitulado "A influência da oralidade nas variações linguísticas estudadas na produção textual dos alunos do 1º ano do Ensino Médio do Centro de Ensino Frei Godofredo Bauerdick", propõe-se a investigar, compreender e refletir sobre esse fenômeno à luz da realidade linguística de estudantes maranhenses.

A pesquisa toma como base as produções textuais do gênero crônica, escritas por 30 alunos do 1º ano "A" do Ensino Médio matutino do Centro de Ensino Frei Godofredo Bauerdick, situado no município de Lago da Pedra – MA. A escolha do gênero não é à toa: trata-se de uma modalidade textual que dialoga com a linguagem cotidiana e permite certa flexibilidade no uso da língua, o que favorece o surgimento de marcas linguísticas naturais dos estudantes.

Ao mesmo tempo em que possibilita uma análise criteriosa dos desvios em relação à norma padrão, a crônica oferece aos alunos a oportunidade de expressar, com liberdade, sua visão de mundo, suas experiências e sua linguagem.

Durante a análise, foi possível constatar a ocorrência de fenômenos linguísticos recorrentes na região, com destaque para o apagamento do "r" em posição final, acompanhado por casos de monotongação e ditongação, também amplamente identificados nas produções.

O apagamento do "r", fenômeno típico do português falado no Maranhão, manifesta-se na escrita como em "professo" (em vez de "professor") ou "calo" (em vez de "calor"), indicando que os alunos tendem a transcrever, em seus textos, a forma como ouvem e pronunciam essas palavras no cotidiano. De forma semelhante, a

monotongação e a ditongação revelam alterações fonéticas que impactam o padrão gráfico esperado, como em "faixa" escrita como "facha" ou "rapaz" grafado como "rapais".

Tais manifestações não são meros desvios gramaticais, mas evidências de um sistema linguístico em pleno funcionamento, marcado por regularidades fonológicas próprias da oralidade local. O reconhecimento dessas variações permite não apenas compreender as dificuldades enfrentadas pelos estudantes na apropriação da norma padrão, mas também valorizar os saberes linguísticos que carregam de seus contextos familiares e culturais. Compreender essa realidade é essencial para pensar práticas pedagógicas que promovam uma transição consciente e respeitosa entre os diferentes registros da língua.

Neste trabalho, optou-se por uma abordagem dividida em duas etapas complementares: uma análise quantitativa, que apresenta a frequência e os tipos de variações linguísticas registradas nos textos, e uma análise qualitativa, voltada para a interpretação do impacto dessas variações na construção textual dos alunos.

Ambas as abordagens contribuem para uma visão mais abrangente do fenômeno, ao permitir que se observe tanto a extensão do uso dessas marcas quanto o seu papel na organização dos sentidos nos textos. Os dados coletados, sistematizados e apresentados em tabelas e trechos escaneados, evidenciam a consistência com que essas variações aparecem, sinalizando a necessidade de estratégias de ensino voltadas à valorização da diversidade linguística.

Ainda que o foco da análise recaia sobre os fenômenos do apagamento do "r", da monotongação e da ditongação, outros traços linguísticos também foram identificados, como o uso de construções frasais mais próximas da fala espontânea, expressões idiomáticas regionais e, em alguns casos, a supressão ou acréscimo de letras conforme a pronúncia local.

Esses aspectos ampliam o alcance da discussão e reforçam a questão central deste trabalho, a de que a oralidade pode exercer influência na escrita de estudantes cuja formação linguística se desenvolve em contextos onde a norma culta não é predominante.

Assim, a análise proposta neste estudo não se restringe à identificação de erros ortográficos ou gramaticais, mas avança no sentido de compreender o processo de construção da linguagem escrita como atravessado por múltiplos fatores: culturais, cognitivos, psicológicos e estruturais. A escrita, nesse contexto, deixa de ser um produto isolado da norma e passa a ser vista como uma expressão legítima de um sujeito inserido em uma realidade linguística viva e dinâmica.

Dessa forma, este trabalho busca contribuir para uma reflexão crítica sobre o ensino de língua portuguesa, propondo um olhar mais atento às formas de expressão dos alunos e às maneiras como a escola pode acolher essas manifestações como ponto de partida para a aprendizagem. Ao valorizar as marcas da oralidade como expressão da identidade linguística dos estudantes, espera-se promover um ensino mais justo, inclusivo e respeitoso à diversidade que compõe o cenário educacional brasileiro.

2 ORALIDADE E ESCRITA: INTERFERÊNCIAS E RELAÇÕES

A relação entre a oralidade e a escrita constitui um dos pontos centrais das discussões no campo da Linguística Aplicada, especialmente no que se refere ao processo de alfabetização e ao ensino da língua materna. Ambas as modalidades são expressões legítimas da competência linguística do falante, embora obedeçam a lógicas próprias de funcionamento.

A escrita, diferente da fala, exige planejamento, coesão e domínio das convenções ortográficas, enquanto a oralidade se apoia em elementos contextuais, gestuais e prosódicos, o que pode dificultar a transposição de uma para a outra, sobretudo entre estudantes que utilizam majoritariamente a linguagem falada em seu cotidiano.

Segundo Marcuschi (2001), a oralidade não deve ser vista como uma forma inferior da linguagem, mas como uma modalidade distinta com sua própria estrutura. Essa distinção, porém, muitas vezes não é compreendida no ambiente escolar, que prioriza a norma padrão escrita e desvaloriza as formas de expressão oral mais próximas do uso cotidiano dos estudantes. Essa perspectiva pode resultar em barreiras na aprendizagem, especialmente para alunos provenientes de comunidades

onde as variações linguísticas se distanciam do padrão culto. Como já destacado por Bagno (2007), p.52 "a escola ainda insiste em ensinar a norma padrão como única forma legítima da língua, desconsiderando a realidade linguística dos alunos".

Essa negligência pedagógica, portanto, torna-se um obstáculo à plena aquisição das competências linguísticas necessárias para a escrita, contribuindo para a insegurança dos estudantes no momento da produção textual. Quando esses alunos são avaliados com base exclusiva na norma culta, suas produções passam a ser vistas como erradas, sem considerar o sistema linguístico que orienta sua fala.

2.1 A transposição da linguagem falada para a escrita na produção textual dos estudantes

A conversão da fala para a escrita não é um processo automático, mas uma operação complexa que requer a reorganização das estruturas linguísticas. No caso de estudantes da cidade de Lago da Pedra, as especificidades da oralidade local, como o apagamento do "r" em final de palavras ou a monotongação de certos vocábulos, acabam sendo refletidas na produção textual, gerando desvios em relação à norma padrão. Esses fenômenos, no entanto, não indicam ausência de lógica ou incoerência, mas sim a atuação de uma gramática interna distinta daquela ensinada formalmente na escola.

Conforme aponta Faraco (2015), os falantes nativos operam com uma gramática intuitiva baseada na variedade que dominam, e o ensino da norma padrão deve partir desse ponto de vista, promovendo uma transposição consciente e não uma substituição autoritária. Isso significa que o estudante precisa reconhecer o funcionamento da sua variedade linguística para, a partir dela, compreender o sistema da escrita formal. Em muitas escolas públicas, no entanto, esse processo é negligenciado.

Bezerra e Rocha (2006), p.16-17, ao analisarem o português falado no Maranhão, destacam que "[...] o apagamento do R em posição final é um fenômeno recorrente nas cidades do interior e da capital, como em 'calor' [ka'lo], 'varrer' [va'Re] e 'fazer' [fa'ze]". A incidência desses fenômenos na fala dos alunos contribui diretamente para erros ortográficos quando esses sons são omitidos na escrita. "Na língua do povo

todas as palavras terminam em vogal. O 'R' e o 'L' caem invariavelmente: andá, animá, corrê. [...] Mesmo nas classes cultas, no falar cotidiano, o R final tende a desaparecer" (Marroquim, 1996, p.61-62).

Assim, compreender a origem desses traços fonéticos é essencial para evitar julgamentos equivocados sobre a competência linguística dos alunos. A escola deve atuar como mediadora entre os sistemas de fala e de escrita, oferecendo estratégias para que o estudante reconheça e saiba lidar com as diferenças entre eles.

2.2 Diferenças estruturais entre oralidade e escrita e seus reflexos na aprendizagem

As distinções estruturais entre a fala e a escrita não se restringem apenas à pronúncia ou à ortografia, mas também envolvem aspectos sintáticos, morfológicos e discursivos. Enquanto a oralidade é marcada pela espontaneidade, pela fragmentação e pelo uso de recursos contextuais como entonação e gestos, a escrita requer organização lógica, coesão textual e respeito às normas gramaticais. Para os estudantes, especialmente os que têm pouca exposição à leitura e à escrita fora do ambiente escolar, essa diferença se transforma em um desafio de transposição.

Fiorin (2002) p.312, observa que a linguagem escrita possui regras mais rígidas e menos tolerância a desvios do que a oralidade, sendo fruto de um processo de normatização histórica.

Já Possenti (2009) ressalta que a escrita exige um grau elevado de formalização, o que implica não apenas conhecimento das regras, mas também a capacidade de adaptar o discurso às exigências do texto escrito.

Desse modo, pode-se atrelar à realidade de Lago da Pedra, sobretudo, aos alunos que possam apresentam dificuldades relacionadas a essa discussão, as estruturas sintáticas utilizadas na fala, como o uso recorrente do "mais" no lugar do "mas" ou a ausência de concordância verbal, sendo transpostas para a escrita sem o devido filtro.

Isso indica não apenas desconhecimento das regras normativas, mas também uma defasagem no desenvolvimento da consciência linguística. Assim relata Marcuschi (2001, p.40): "A fala é marcada por traços de proximidade, imediatismo e

co-presença dos interlocutores, enquanto a escrita se caracteriza pela distância, planejamento e necessidade de maior explicitação".

Essas diferenças repercutem diretamente na forma como o estudante se expressa por escrito. Ignorar essa dinâmica é desconsiderar o papel da oralidade como base do desenvolvimento da escrita. Por isso, o ensino da norma padrão deve ocorrer de forma articulada à linguagem falada, valorizando os saberes prévios dos alunos e utilizando-os como ponto de partida para a aprendizagem formal da língua.

3 VARIAÇÕES LINGUÍSTICAS

É de extrema importância que haja contextualização de um termo que é prérequisito essencial a este trabalho - a variação linguística - que são definidas como a diferenciação da forma de falar entre falantes de uma mesma língua considerando variados aspectos. Nesse sentido, discorre Bagno (2007):

Variação linguística é a diversidade de formas de uma língua, que se manifestam de acordo com o uso que os falantes fazem dela, variando conforme fatores de ordem geográfica, social, histórica, situacional, entre outros. (2007, p.10)

Alinhado a isso, visto que o Maranhão é um estado com grande diversidade linguística e cultural e se caracteriza pela pluralidade linguística advinda de diferentes povos como africanos, indígenas e europeus, é imprescindível compreender de que forma as variações linguísticas, que tiveram influências desses povos, são refletidas nas práticas de escrita nas escolas e como elas podem gerar desafios para os alunos em sala de aula.

Dessa forma, a linguística aponta para a valorização dos falares populares, pois a língua é viva e precisa ser compreendida como um monopólio em constante evolução, pois volta e meia se vê a criação de novos termos, expressões, substrução de termos e gírias antigas, o desuso de palavras, substituição de termos em português por termos em outra língua, entre outros. E isso também é percebido dentro das escolas maranhenses. Essa afirmação aponta para a importância das variações linguísticas na sociedade e como elas são indissociáveis ao falar humano. Nesse sentido, discorre Bagno (2007):

A variação linguística é uma característica natural e específica ao uso da língua, refletindo as condições sociais e históricas dos falantes. Reconhecer a importância dessas variações é fundamental para compreender a dinâmica da comunicação e a identidade dos indivíduos em diferentes contextos sociais. (Bagno, 2007, pág. 53).

Seguindo nesse raciocínio, relativo às variações linguística, na obra de Fiorin "Introdução à Linguística", ele fala que as variações linguísticas se subdividem em alguns tipos, a saber: variações lexicais, referentes ao léxico, isto é, a palavras com construções morfológicas distintas, porém com mesmo significado, como exemplifica: "jerimum e abóbora que são palavras do português falado no Brasil" (Fiorin, 2002, p. 164).

Além da variação lexical, há a variação sintática, que se refere à construção sintática, isto é, a estrutura de uma frase. Em seus estudos no PB (português brasileiro), discorre Fiorin (2003, p. 165): "há mais de uma forma para expressar a negação em nossa língua. Vejamos as duas sentenças abaixo: (1) Olha, eu não vou sair agora..."

Há também a variação morfológica que se refere ao morfema, desse modo a depender de determinada situação, a palavra passa a designar outro grupo de palavras, por exemplo um verbo no infinitivo como andar e que se retirado o último "r" passa a valer como uma flexão desse verbo no presente do indicativo, desse modo Fiorin (2002) disserta:

Se pensarmos num tipo especial de -r, o que encontramos no final dos verbos em sua forma infinitiva, temos então não mais uma variação fonética, pois esse -r é, na verdade, um morfema flexional - um signo linguístico que tem como significado não um referente externo à língua (como "jerimum"), um elemento no mundo, mas sim uma categoria Linguística. Nesse caso, o significado é justamente "verbo no infinitivo". Sabemos que "andar" significa "uma forma verbal no infinitivo", diferentemente de "anda" (presente do indicativo) por causa do próprio -r (Fiorin, 2002, p.166).

Além desses exemplos de variações linguísticas, também há a variação fonética que, juntamente com a morfológica, são as variações que melhor se adequam ao objeto deste trabalho. Na variação fonética, é abordada a questão dos sons da fala, isto é, como durante a pronúncia de algumas palavras se troca alguns fonemas.

Acerca da variação fonética referente à pronúncia do "r" em final de palavras, disserta Fiorin (2002, p.165): "Paulistanos tendem a pronunciar tal -r como uma vibrante simples - um "flap", como costumam dizer os foneticistas -, enquanto os cariocas são conhecidos por aspirar o mesmo -r".

É importante frisar que, em se tratando de variações linguísticas, às vezes, um dos tipos não exclui o outro, desse modo, dois tipos passam a tornar-se evidentes pois pode haver uma linha tênue entre os dois, como ocorre nas palavras "está" e "estar".

Assim, se pode identificar a presença de dois tipos de variações linguísticas, a saber, fonética e morfológica, sendo que a presença do morfema "r" no final da palavra e a ausência desse morfema na outra, designam categorias linguísticas distintas de palavras. Entretanto, a pronúncia dessas mesmas palavras pode ser igual em detrimento de alguns grupos sociais, isto é, podem ser pronunciadas como "está", somente, mesmo quando se quer atribuir o sentido de verbo no infinitivo.

Seguindo a mesma linha de raciocínio, alguns autores maranhenses também citam essas variações e as tratam especificamente dentro do território do Maranhão. No livro "A diversidade do português falado no Maranhão o Atlas linguístico do Maranhão em foco" de Bezerra e Rocha (2006), concerne que às variações fonéticas podem ser analisadas sob o prisma de alguns fenômenos linguísticos a saber: apagamento do R em posição final; a monotongação e a ditongação.

O apagamento do R é um fenômeno linguístico que ocorre em boa parte do Maranhão, na pronúncia de palavras terminadas em r, como "calo(r) [ka'lo], faze(r) [fa'ze], varre(r) [va'Re]" em São Luís, como discorrem Bezerra e Rocha, (2006, p. 16). nesse sentido Marroquim (1996) argumenta:

Na língua do povo todas as palavras terminam em vogal. Apenas os subsiste excepcionalmente no artigo, nos numerais e demonstrativos, quando está indicando a pluralidade: "os home"", duas cadêra", "aquelas coisa". O r e o l caem invariavelmente: "lugá", "corrê", "andá", "alugue", "animá", "papé", "currá". Nas classes cultas, no falar descuidado e cotidiano, cai o r final quando à palavra, em meio da frase, se segue outra que comece por consoante: 'Vou pedi licença ao professô pra sair'. De qualquer forma, mesmo nas cidades, a pronúncia vulgar faz soar levemente

o r final, e não será exagero afirmar que a inclinação é para eliminá-lo no falar corrente. (Marroquim, 1996, p. 61-62)

Além do apagamento do R em posição final, há também, o fenômeno da monotongação que é "o que reduz, de forma sensível, o número de ditongos no falar maranhense", Bezerra e Rocha (2006, p.17). Desse modo, algumas palavras perdem sutilmente algum fonema, a exemplo de caixa ['kaiʃa]>['kaʃa] e faixa ['faiʃa]>['faʃa], como discorrem os mesmos autores sobre os dados coletados em São Luís e Santa Luzia, também.

Ainda convém analisar o fenômeno linguístico da Ditongação que é comum entre os maranhenses também. Na Ditongação os falantes pronunciam fonemas a mais, por exemplo, nas palavras "mas" e "mais", onde, por vezes, só há a pronúncia de mais ['mais], outros exemplos são: rapaz [Ra'pas] > [Ra'pais] e arroz [a'Ros] > [a'Rois], ambos catalogados em São Luís e Santa Luzia. "Os segmentos vogais [a], [ɛ], [e] e [o], seguidos de [s], em palavras monossilábicas e em sílabas tônicas finais, ditongam-se em [ai], [ɛi], [ei] e [oi]" Bezerra e Rocha (2006, p. 17-18).

Ainda existem muitos outros exemplos de variações fonéticas, porém, nos delimitaremos a esses três, para um melhor direcionamento do trabalho. Dessa forma analisamos a relação fonêmica com a escrita na cidade de Lago da Pedra.

4 VARIAÇÕES LINGUÍSTICAS NA ESCRITA ESCOLAR

A linguagem utilizada pelos estudantes na produção textual escolar não é fruto apenas do que aprendem formalmente, mas também do contexto social, regional e midiático em que estão inseridos. Ao escrever, os alunos tendem a projetar elementos da oralidade, do uso regional da língua e até mesmo das interações digitais.

Esse fenômeno é particularmente evidente em regiões com forte presença de identidades linguísticas locais, como é o caso de Lago da Pedra. As variações linguísticas, portanto, não podem ser interpretadas exclusivamente como erros, mas sim como marcas culturais e sociais que coexistem com a norma padrão.

De acordo com Travaglia (2002), é necessário que o ensino da língua portuguesa considere a multiplicidade de usos do idioma, promovendo uma pedagogia

voltada para a reflexão crítica da linguagem. Essa abordagem permite que o aluno entenda a norma culta não como a única forma válida, mas como uma entre outras possibilidades de uso, adequada a contextos específicos. A escola, ao acolher essa pluralidade linguística, aproxima-se mais da realidade do aluno e se torna uma ferramenta de inclusão.

4.1 O uso de regionalismos e gírias na produção textual dos alunos

A presença de regionalismos e gírias nas produções escolares é um reflexo direto da vivência linguística dos estudantes. Esses elementos, muitas vezes ignorados ou repreendidos em sala de aula, são formas legítimas de expressão e desempenham papel central na construção da identidade linguística.

Na cidade de Lago da Pedra, serão observados os usos recorrentes de formas como tarra em vez de estava e canidato em vez de candidato, que evidenciam o apagamento de fonemas e a interferência de fenômenos como ditongação e monotongação. "O apagamento do R é um fenômeno linguístico que ocorre em boa parte do Maranhão, na pronúncia de palavras terminadas em R, como 'fazer' [fa'ze], 'varrer' [va'Re]" (Bezerra & Rocha, 2006, p.17)

Essas formas não indicam ignorância ou desvio sem sentido, mas sim o funcionamento de um sistema fonológico diferente, com regras próprias. Como aponta Ilari (2011), todo falante nativo possui competência gramatical e utiliza regras, mesmo que inconscientes, para produzir linguagem de maneira sistemática. Isso significa que o estudante que escreve "tarra" está, na verdade, transcrevendo de modo escrito uma forma corrente em seu repertório oral.

A presença de gírias também é significativa, sendo parte do vocabulário juvenil. O uso de expressões como "top", "massa", "de boa" ou "o bicho pegou" representa a tentativa do estudante de aproximar sua escrita à sua realidade linguística. De acordo com Bagno (2003), essas escolhas linguísticas são importantes marcos identitários e sociais. Negar sua validade no ambiente escolar é ignorar o papel comunicativo e afetivo da linguagem.

Caberia, então, à escola orientar o aluno quanto ao contexto de uso apropriado dessas formas e não simplesmente condená-las. Como afirma Fiorin (2002, p.312): "A língua

tem normas, mas não uma única norma, nem tampouco uma hierarquia rígida entre elas". Esse entendimento favorece a convivência entre os diferentes modos de falar e escrever dentro da educação linguística.

4.2 Influência das redes sociais e da linguagem digital na escrita dos estudantes

A linguagem digital emergente, propagada principalmente por meio de redes sociais, aplicativos de mensagens e outras plataformas online, vem influenciando consideravelmente a escrita dos estudantes. Termos como *vc*, *pq*, *blz* e expressões marcadas por abreviações ou emojis têm sido transpostos para a escrita escolar, muitas vezes de maneira inconsciente, conforme cita Coscarelli (2009, p. 78): "A escrita digital instaura um novo modo de expressão, mais rápido, fragmentado e visual, com base em códigos próprios que desafiam as normas tradicionais da língua".

Essas práticas refletem não apenas uma economia linguística, mas também a rapidez e informalidade dos contextos digitais. Para alguns teóricos, como Xavier (2010), esse fenômeno não representa uma ameaça à norma culta, mas sim uma ampliação das competências comunicativas dos jovens. O domínio da linguagem digital pode ser entendido como um novo tipo de letramento, necessário para navegar nos diversos ambientes de interação contemporâneos.

Além disso, a linguagem das redes sociais apresenta aspectos de oralidade, como repetições, encurtamentos, uso de onomatopeias e ausência de pontuação formal. Quando esses traços migram para o ambiente escolar, o desafio do professor é trabalhar a consciência linguística dos alunos, ajudando-os a perceber as fronteiras entre o discurso digital e o acadêmico.

Fiorin (2006) chama atenção para a necessidade de ensinar os alunos a fazer escolhas linguísticas conscientes, adequadas ao gênero e ao contexto de produção textual. Nesse sentido, o papel do ensino de língua portuguesa não é proibir a linguagem digital, mas mostrar sua adequação — ou inadequação — de acordo com o tipo de texto que se deseja produzir.

"O uso de formas abreviadas e expressões da internet, quando deslocado para a redação escolar, pode comprometer a clareza e a formalidade esperadas nesse gênero, exigindo do aluno um esforço de reelaboração

linguística que nem sempre é incentivado em sala de aula" (Travaglia, 2002, p. 44).

Desse modo, Travaglia (2002) traz à tona um ponto importante: quando os alunos transportam para a redação escolar formas abreviadas e expressões típicas da internet, isso pode comprometer a clareza e a formalidade que se espera nesse tipo de texto. Mais do que um erro, esse uso revela uma dificuldade real de adaptação entre contextos comunicativos diferentes.

Travaglia ainda observa que esse esforço de reelaborar a linguagem, para que ela atenda às exigências escolares, muitas vezes não é devidamente incentivado em sala de aula. Isso mostra o quanto é essencial que o ensino de língua portuguesa não apenas corrija, mas oriente os alunos no reconhecimento das particularidades de cada situação comunicativa, ajudando-os a fazer escolhas mais conscientes e apropriadas na hora de escrever

4.3 A presença de marcas da fala informal na redação

A fala informal, caracterizada por estruturas simplificadas, omissões e traços regionais, está frequentemente presente na escrita dos estudantes, sobretudo em comunidades onde essa variedade é predominante no cotidiano. Fenômenos como a ausência de concordância verbal e nominal, uso de pronomes oblíquos fora da norma culta ou a omissão de preposições são recorrentes nas redações escolares.

Essas marcas, embora tecnicamente consideradas desvios, têm origem na variedade oral regional. "A inclinação é para eliminar o R no falar corrente. Mesmo nas cidades, a pronúncia vulgar faz soar levemente o R final" (Marroquim, 1996, p. 62).

Esse tipo de ocorrência não é exclusividade do Maranhão, mas assume características específicas na região, conforme atestado por Bezerra e Rocha (2006) ao analisarem a fonologia maranhense. Palavras como *estar* e *está* são muitas vezes pronunciadas de forma idêntica, o que leva à sua confusão na escrita. Essa sobreposição fonética resulta, por exemplo, no uso de *estar* quando o contexto exige *está* prejudicando a coesão temporal do texto.

Fiorin (2002) explica que muitos dos chamados "erros" dos estudantes não decorrem de desinformação, mas da aplicação de regras de uma variedade diferente da norma padrão. Trata-se de um conflito entre gramáticas, e não entre certo e errado. Nesse sentido, é fundamental que o professor atue como mediador entre essas gramáticas, auxiliando o aluno a perceber os usos adequados de cada forma linguística.

Segundo Ilari (2011) p, 56, o conhecimento linguístico do falante deve ser valorizado como ponto de partida para o ensino. "Ensinar a norma culta não é negar a variedade que o aluno domina, mas expandir sua competência para incluir outros registros".

Essa perspectiva é especialmente importante em contextos nos quais a fala informal representa não apenas uma maneira de se comunicar, mas também um componente da identidade cultural e social dos estudantes. Reconhecer isso é também um ato de respeito e inclusão no processo de ensino-aprendizagem.

5 FATORES QUE CONTRIBUEM PARA A INFLUÊNCIA DA ORALIDADE NA ESCRITA

Há diversos fatores que podem contribuir para que a escrita seja influenciada pela oralidade, dentre eles, estão: os fatores Socioculturais; Fatores Cognitivos e Psicológicos; e Fatores Estruturais da Língua Portuguesa.

Em se tratando de Socioculturais pode-se destacar: O ambiente familiar e comunitário, isto é o convívio com a família e a sociedade; variações regionais e dialetais, uma vez que a depender do lugar onde se está inserido há muitos vícios de linguagem, gírias, entre outros que prevalecem à norma padrão intensamente: e a influência da mídia e redes sociais que podem agravar o desinteresse pela leitura, ou até mesmo, fornecer conforto ao produzir um texto de qualquer modo, visto que em mídias e redes sociais não e exigido nenhum rigor nas produções de textos.

Ainda convém falar sobre os aspectos Cognitivos e Psicológicos que variam em: Processamento da linguagem pois a transição da oralidade para a escrita exige habilidades metalinguísticas, como planejamento, organização e revisão textual. Muitos alunos enfrentam dificuldades cognitivas nesse processo, sobretudo pela influência de variações regionais; Falta de hábito de leitura; análise de insegurança na escrita;

A ausência de leitura sistemática que prejudica o vocabulário, a estrutura textual e o domínio da norma padrão. O contato restrito com textos escritos reforça a influência da oralidade nas produções escolares. Estimular o hábito da leitura é essencial para o desenvolvimento da competência escritora;

Além dos Fatores emocionais, como ansiedade e medo do erro, comprometem a produção textual dos estudantes. A percepção de que a norma padrão é distante de sua realidade linguística intensifica a insegurança. Um ambiente acolhedor e sensível favorece o desenvolvimento expressivo e reduz bloqueios na escrita.

Ademais, os aspectos Fatores Estruturais da Língua Portuguesa, também são cruciais para se entender a relação empregada nesta sessão, que podem dividir-se em: Proximidade e relação entre fala e escrita pois, nem sempre é clara para os estudantes, o que favorece a transferência de traços orais para o texto escrito. Essa proximidade gera interferências linguísticas, muitas vezes interpretadas como desvios. A escola deve mediar esse processo e promover a reflexão sobre os diferentes registros;

Outrossim, a influência do registro coloquial ou o uso espontâneo e informal da língua impacta diretamente a produção textual dos alunos, refletindo traços da oralidade. Essa influência pode dificultar o domínio da linguagem formal, mas também revela competências comunicativas válidas. A mediação pedagógica deve valorizar essa variedade, sem descuidar da norma padrão;

E, por fim, as dificuldades com a norma padrão, por ser distante da variedade falada por muitos alunos, representa um desafio recorrente na escrita escolar. Dificuldades com ortografia, pontuação e concordância são comuns, sobretudo em contextos com forte influência regional. O ensino deve ser progressivo, inclusivo e respeitoso com as variações linguísticas.

5.1 Fatores Socioculturais

A escrita escolar é um fenômeno profundamente atravessado por fatores socioculturais que moldam, condicionam e influenciam diretamente as práticas linguísticas dos estudantes. Elementos como o ambiente familiar, as variações regionais e a presença constante da mídia e das redes sociais constituem não apenas o pano de fundo, mas também o conteúdo ativo da formação linguística dos alunos.

Em contextos como o de Lago da Pedra (MA), onde predomina a oralidade e o contato com a norma culta é restrito, é comum que as marcas da fala cotidiana, do dialeto local e da linguagem digital se reflitam na produção escrita dos estudantes. Nesse sentido, compreender o impacto desses fatores é essencial para construir uma abordagem pedagógica mais inclusiva, que reconheça a diversidade linguística dos alunos e os ajude a transitar de forma crítica e consciente entre os diferentes registros da língua.

5.1.1 Ambiente familiar e comunitário

O ambiente em que um indivíduo se desenvolve linguística e socialmente exerce papel fundamental na formação de sua competência comunicativa. No caso de muitos estudantes brasileiros, principalmente em regiões interioranas como Lago da Pedra (MA), a oralidade predomina como meio principal de transmissão de conhecimentos, afetos e valores. A linguagem falada no cotidiano familiar, nas feiras, nos cultos religiosos, nas conversas informais entre vizinhos, configura-se como uma matriz linguística primária, que antecede e influencia diretamente a aprendizagem da escrita escolar.

É nesse contexto que a escola se depara com alunos cuja base linguística é formada por uma variedade não padrão da língua portuguesa. Essa variedade, embora legítima e funcional em seus contextos de uso, muitas vezes não é reconhecida como tal pelas práticas pedagógicas convencionais. Conforme Travaglia (2002), o que o aluno traz de casa não pode ser ignorado pela escola, pois "a língua que o aluno usa com sua família é parte de sua identidade, e excluí-la é excluir o próprio aluno" (p. 89). Nesse sentido, a educação linguística deve partir do princípio de valorização dos saberes prévios dos alunos.

A falta de familiaridade com a norma padrão, somada à pressão escolar por "acertos" gramaticais, pode gerar insegurança e bloqueios na escrita. Não raro, alunos evitam se arriscar em estruturas mais elaboradas por medo de errar, replicando em seus textos a fala cotidiana que dominam com mais confiança. Como discutido por Bagno (2007), a escola ainda insiste em impor uma variedade linguística idealizada, muitas vezes distante da realidade sociolinguística dos estudantes.

Ademais, em ambientes em que o acesso à leitura é escasso e a escrita é pouco valorizada fora do ambiente escolar, a exposição à linguagem formal torna-se limitada. Isso dificulta o processo de aquisição das convenções da norma culta. A escola, nesse caso, não pode atuar como espaço de substituição da linguagem familiar, mas sim como um ambiente de ampliação do repertório linguístico. A proposta pedagógica deve reconhecer a oralidade dos alunos como ponto de partida e não como obstáculo.

Por fim, é preciso compreender que a escrita escolar é resultado de um processo socialmente mediado. A linguagem que os alunos utilizam na escola é atravessada por suas vivências culturais, familiares e comunitárias. A transformação desse uso linguístico não ocorre por imposição, mas por meio de experiências significativas de leitura, produção e reflexão crítica sobre a linguagem.

5.1.2 Variações regionais e dialetais

A língua portuguesa falada no Brasil apresenta uma riqueza de variações regionais que refletem a diversidade histórica, geográfica e cultural do país. No Maranhão, essas variações se manifestam com particular intensidade, resultado das influências de matrizes africanas, indígenas e europeias que compõem a identidade linguística local. Tais características tornam-se evidentes na fala cotidiana e, consequentemente, nas produções escritas escolares dos alunos.

No livro A diversidade do português falado no Maranhão: o Atlas Linguístico do Maranhão em foco, Bezerra & Rocha (2006) destacam três fenômenos linguísticos que marcam a fala maranhense: o apagamento do "r" em posição final, a monotongação e a ditongação.

Esses fenômenos, embora próprios da oralidade, são frequentemente transpostos para a escrita por estudantes que ainda não distinguem claramente os usos adequados de cada modalidade. Segundo os pesquisadores já citados acima: "O apagamento do R é um fenômeno linguístico que ocorre em boa parte do Maranhão, na pronúncia de palavras terminadas em R, como 'calor' [ka'lo], 'fazer' [fa'ze], 'varrer' [va'Re]" (Bezerra & Rocha, 2006, p. 16).

A presença desses fenômenos na escrita escolar pode ser interpretada, equivocadamente, como erro gramatical. No entanto, eles devem ser compreendidos como marcas de um sistema linguístico em funcionamento, com regras próprias e coerência interna. William Labov (2008 [1972]) argumenta que toda comunidade linguística possui normas que orientam o uso da linguagem e que essas normas variam conforme o grupo social. A valorização dessa perspectiva permite uma abordagem mais inclusiva e respeitosa do ensino da língua.

Na prática pedagógica, a análise das variações regionais pode funcionar como ferramenta didática eficaz. Ao comparar exemplos da fala local com a norma padrão, os professores podem promover a consciência linguística dos estudantes, ajudando- os a refletir sobre os diferentes usos da língua. Essa prática contribui para a valorização da identidade linguística do aluno, ao mesmo tempo em que amplia sua competência na variedade formal.

É necessário, portanto, repensar a visão normativista que muitas vezes permeia o ensino da língua portuguesa. A escola deve assumir uma abordagem sociolinguística, que considere as variações linguísticas não como desvios, mas como expressões legítimas da diversidade cultural brasileira. Essa perspectiva favorece uma educação linguística mais democrática e sensível às especificidades regionais.

5.1.3 Influência da mídia e das redes sociais

A mídia, especialmente as redes sociais digitais, transformou significativamente as práticas linguísticas da juventude contemporânea. O contato constante com a linguagem informal, abreviada e multimodal tem impactado diretamente a forma como os estudantes lidam com a escrita no contexto escolar. Essa influência, embora muitas vezes tratada como um problema, pode também ser vista como uma nova possibilidade de compreensão das dinâmicas do letramento na atualidade.

É inegável que a linguagem das redes sociais difere do padrão formal exigido em ambientes acadêmicos. Expressões como "vc", "blz", "to indo", "top", entre outras, fazem parte de um vocabulário que se constrói com base na economia linguística, na instantaneidade da comunicação e no vínculo afetivo entre os interlocutores. Para Coscarelli (2009), essa linguagem "reconfigura o ato de

escrever, instaurando um

novo código baseado na rapidez, no encurtamento e na performance visual do discurso" (p. 78). No entanto, o domínio desse novo código não significa, necessariamente, a perda da competência linguística formal, mas uma ampliação do repertório expressivo.

Muitos estudantes acabam transpondo para a escrita escolar os elementos da linguagem digital, especialmente quando não possuem clareza sobre os diferentes registros da língua. A ausência de consciência situacional leva ao uso de formas inadequadas em contextos que exigem formalidade.

Xavier (2010) salienta que o papel da escola, nesse caso, não é reprimir o uso dessas linguagens, mas ensinar o aluno a alternar entre elas de acordo com a situação comunicativa. Esse processo é conhecido como variação de registro e é fundamental para a formação de um falante competente. Coscarelli (2009, p. 78) ainda acrescenta: "A escrita digital instaura um novo modo de expressão, mais rápido, fragmentado e visual, com base em códigos próprios que desafiam as normas tradicionais da língua".

Além disso, os meios de comunicação em massa, como novelas, músicas populares e vídeos curtos de plataformas como TikTok e Instagram, também influenciam a maneira como os jovens falam e escrevem. A popularização de gírias, expressões regionais estilizadas e construções sintáticas simplificadas são elementos comuns nessas mídias e acabam sendo incorporados ao repertório linguístico dos estudantes. Tais manifestações revelam, de forma clara, que o uso da língua é altamente sensível ao contexto cultural e tecnológico.

Por fim, é importante destacar que a escola não deve ignorar ou demonizar essas influências, mas integrá-las criticamente ao ensino da linguagem. Levar para a sala de aula discussões sobre a linguagem utilizada nas redes sociais pode ser uma oportunidade de promover reflexões sobre adequação linguística, variação de registros e pluralidade comunicativa. Dessa maneira, é possível transformar a presença da mídia e da linguagem digital em aliadas no processo de ensino-aprendizagem da escrita formal.

5.2 Fatores Cognitivos e Psicológicos

A produção escrita é uma atividade que demanda não apenas domínio linguístico, mas também o funcionamento articulado de processos cognitivos e emocionais. Entre os estudantes do Ensino Médio, especialmente em contextos de maior influência da oralidade, como ocorre em Lago da Pedra (MA), fatores como o processamento da linguagem, a ausência de hábito de leitura e sentimentos de ansiedade e insegurança impactam diretamente a qualidade da escrita.

A transição da fala para a escrita exige habilidades metalinguísticas complexas, além de memória de trabalho eficiente e consciência fonológica bem desenvolvida, aspectos que nem sempre são estimulados adequadamente no ambiente escolar. Além disso, a falta de exposição a práticas regulares de leitura e um ambiente pedagógico excessivamente normativo podem contribuir para o bloqueio criativo e o medo do erro, inibindo a expressão textual dos alunos.

Assim, é essencial que o processo de ensino-aprendizagem da escrita considere essas dimensões cognitivas e afetivas, promovendo estratégias que valorizem a experimentação, a reflexão crítica e o fortalecimento da autoconfiança dos estudantes.

5.2.1 Processamento da linguagem

O processamento da linguagem envolve mecanismos cognitivos complexos que possibilitam a compreensão e produção tanto da fala quanto da escrita. Para os estudantes, a transição da oralidade para a escrita requer o desenvolvimento de habilidades específicas que vão além da simples transcrição do que é falado. É necessário reconhecer que a escrita exige planejamento, organização, revisão e adequação ao contexto comunicativo, processos nem sempre automáticos para todos os aprendizes.

Nesse sentido, muitos alunos enfrentam dificuldades cognitivas para mapear as diferenças estruturais e funcionais entre oralidade e escrita, o que pode resultar em interferências que comprometem a produção textual. Segundo Ferreiro e Teberosky (1999), a escrita é uma representação simbólica que deve ser construída a partir de hipóteses e experimentações, processo que exige habilidades metalinguísticas que ainda estão em desenvolvimento nos jovens.

Além disso, o processamento da linguagem escrita exige um nível maior de abstração e consciência fonológica. Conforme Lima (2015), "a percepção dos sons e a associação entre fonemas e grafemas é um processo gradual que demanda estímulos adequados e repetidos, principalmente quando há interferências da variação fonética da fala regional" (p. 142). Essa relação entre sons e letras pode ser dificultada por hábitos linguísticos estabelecidos na oralidade.

"A escrita não é uma simples transposição da fala, mas um sistema de representação com regras próprias que demandam do aprendiz a aquisição de competências específicas, entre elas, a consciência metalinguística e a habilidade de planejar e revisar o texto" (Ferreiro & Teberosky, 1999, p. 64).

Para além da estrutura, o processamento envolve ainda a memória de trabalho, que é sobrecarregada quando o aluno tenta lidar simultaneamente com a norma padrão e os traços regionais da fala. Essa sobrecarga pode gerar erros na escrita e dificultar a fluência textual, reforçando a necessidade de metodologias que favoreçam a automatização dessas habilidades.

Por fim, o desenvolvimento dessas competências depende da exposição sistemática a práticas de leitura e escrita orientadas, que estimulem o aluno a refletir sobre a língua como sistema. Assim, o ensino deve ir além da correção gramatical e incluir atividades que promovam a consciência linguística e o controle metalinguístico.

5.2.2 Falta de hábito de leitura

A leitura é um dos principais fatores que contribuem para o aprimoramento da escrita, pois amplia o repertório lexical, a compreensão textual e o conhecimento das estruturas formais da língua. No entanto, em muitas regiões, inclusive no Maranhão, observa-se um déficit no hábito de leitura entre os jovens, o que impacta negativamente o desenvolvimento da competência escritural.

A ausência desse hábito compromete a familiarização dos estudantes com a norma padrão e com os gêneros textuais exigidos na escola. Conforme Soares (2017, p.98), "a leitura sistemática é fundamental para a internalização das estruturas linguísticas e a ampliação do repertório vocabular, fatores indispensáveis para a produção textual de qualidade". Sem contato frequente com textos bem elaborados, o

aluno tende a reproduzir em sua escrita elementos que refletem mais a oralidade do que a escrita formal.

Essa lacuna, muitas vezes, é agravada pela pouca oferta de livros e materiais de leitura adequados no ambiente escolar e familiar. Em muitos casos, a leitura se restringe aos textos obrigatórios para as aulas, sem estímulos que promovam o prazer e o interesse pela leitura autônoma. Tal cenário prejudica o desenvolvimento de estratégias leitoras e escritoras.

"O contato constante com a leitura não apenas incrementa o vocabulário e o conhecimento gramatical, mas também promove a sensibilização para os diferentes usos da língua, ampliando a capacidade crítica e reflexiva do estudante sobre a linguagem" (Soares, 2017, p. 102).

Portanto, fortalecer o hábito da leitura é um desafio que envolve não só a escola, mas também a família e a comunidade, visando criar ambientes ricos em estímulos linguísticos variados e significativos. Esse fortalecimento pode ser um importante caminho para minimizar as interferências da oralidade na escrita.

5.2.3 Ansiedade e insegurança na escrita

Aspectos psicológicos como ansiedade e insegurança exercem papel decisivo no desempenho dos estudantes em atividades de escrita. A percepção de que a norma padrão é complexa e de difícil domínio pode gerar medo do erro e bloqueios, interferindo na fluidez e qualidade dos textos produzidos.

Segundo Vygotsky (1998), o desenvolvimento cognitivo está ligado à interação social e emocional do indivíduo, e ambientes que não promovem segurança afetiva podem dificultar a aprendizagem. A escola, ao exigir padrões rigorosos sem considerar as dificuldades reais dos alunos, pode contribuir para o aumento da ansiedade relacionada à escrita.

A insegurança muitas vezes leva os estudantes a evitarem produções mais elaboradas ou a reproduzirem mecanicamente fórmulas aprendidas, dificultando o desenvolvimento da criatividade e do pensamento crítico na escrita. Conforme Silva (2016, p.73), "a ansiedade pode afetar a capacidade de organizar ideias, refletir sobre a língua e controlar os aspectos formais do texto, limitando o potencial expressivo do aluno". O pesquisador ainda acrescenta:

"A escrita é um processo emocionalmente carregado, e a falta de autoconfiança pode provocar bloqueios que dificultam o desenvolvimento da competência escritora, especialmente quando o aluno percebe a norma padrão como distante de sua realidade linguística" (Silva, 2016, p. 75-76).

Portanto, para além dos aspectos linguísticos, é necessário que o ambiente escolar promova o acolhimento, incentive a experimentação e valorize os avanços do aluno, mesmo que esses estejam distantes da norma padrão. Um olhar sensível e compreensivo contribui para reduzir a ansiedade e estimular o progresso na produção textual.

5.3 Fatores Estruturais da Língua Portuguesa

A estrutura da língua portuguesa apresenta características formais que, muitas vezes, entram em conflito com as práticas linguísticas espontâneas oriundas da oralidade. Essa tensão entre fala e escrita constitui um dos principais desafios enfrentados por estudantes em processo de letramento formal.

Elementos como o registro coloquial, as variações fonéticas e morfossintáticas e o distanciamento da norma padrão influenciam diretamente a construção textual escolar. A escrita, diferente da fala, exige maior controle, planejamento e domínio das convenções gramaticais — exigências que, por vezes, conflitam com a forma natural de expressão linguística adquirida no convívio familiar e comunitário.

Assim, compreender os fatores estruturais da língua portuguesa não implica apenas ensinar regras normativas, mas também promover nos alunos a capacidade de reconhecer, refletir e adaptar seu repertório linguístico às diversas situações comunicativas. Nesse contexto, a atuação pedagógica deve buscar o equilíbrio entre a valorização da diversidade linguística e o desenvolvimento da competência escrita conforme as exigências acadêmicas e sociais.

5.3.1 Proximidade entre fala e escrita

A relação entre fala e escrita é complexa e permeada por distinções que nem sempre são claras para os aprendizes da língua. Embora ambas sejam formas de expressão linguística, a oralidade e a escrita apresentam estruturas, funções e contextos distintos, o que torna a simples transposição da fala para a escrita um desafio constante para muitos estudantes.

Muitos alunos, sobretudo em contextos socioculturais em que a oralidade predomina, tendem a reproduzir características da fala informal em seus textos escolares. Isso ocorre, em parte, porque a fala é mais espontânea, imediata e menos regulada por normas rígidas, diferentemente da escrita, que demanda planejamento e respeito às convenções linguísticas. Como Bagno (2007, p.53) ressalta, a oralidade é "a forma natural e cotidiana de comunicação, marcada por aspectos contextuais e sociais que influenciam diretamente seu uso".

Essa proximidade entre fala e escrita pode levar a interferências, em que traços da linguagem oral, como gírias, coloquialismos e variações fonéticas, aparecem em textos formais. Por vezes, esses elementos refletem a identidade do falante, mas em contextos escolares podem ser interpretados como inadequações ou erros, evidenciando um conflito entre as variedades linguísticas.

"A escrita não pode ser vista como mera transcrição da fala, pois possui suas próprias regras e finalidades comunicativas, que requerem do aprendiz a capacidade de distinguir entre os dois modos e adequar seu uso conforme o contexto" (Ferreira, 2018, p. 112).

Entender essas diferenças e trabalhar pedagogicamente essa transição é essencial para que os estudantes desenvolvam competência comunicativa plena. A escola tem o papel de mediar esse processo, promovendo a reflexão crítica sobre as variações e as normas, e facilitando a aprendizagem da norma padrão sem desvalorizar a oralidade.

Por fim, a proximidade entre fala e escrita não deve ser encarada como um obstáculo absoluto, mas como um ponto de partida para o desenvolvimento de práticas linguísticas flexíveis e conscientes, que respeitem a diversidade e as especificidades de cada registro.

5.3.2 Influência do registro coloquial

O registro coloquial é a variedade da língua utilizada em situações informais e cotidianas, caracterizado pela espontaneidade, simplicidade e uso de expressões regionais e sociais. Esse registro tem grande influência sobre a produção textual dos alunos, sobretudo nos primeiros anos escolares, quando ainda estão em processo de aquisição das normas formais.

Na escrita escolar, a presença de marcas do registro coloquial, como frases incompletas, uso de contrações e simplificações, reflete a naturalidade da fala e a dificuldade dos estudantes em separar os registros linguísticos conforme o contexto. Como afirma Marcuschi (2011, p.85), "o registro coloquial corresponde a um modo de interação marcado pela proximidade e informalidade, que difere significativamente da linguagem formal e acadêmica".

Essa influência pode resultar em textos que, apesar de comunicativos, apresentam desvios em relação à norma padrão, o que pode gerar avaliações negativas e desmotivação. No entanto, compreender essa influência é fundamental para que educadores desenvolvam estratégias que incentivem a transição gradual para registros mais formais, sem desconsiderar as competências já adquiridas.

"O desafio pedagógico está em ensinar os alunos a reconhecerem e usarem adequadamente os diferentes registros da língua, promovendo o desenvolvimento de um repertório comunicativo diversificado" (Marcuschi, 2011, p. 87).

Além disso, o uso do registro coloquial pode ser valorizado como recurso estilístico em determinados gêneros textuais, como narrativas orais e textos jornalísticos de opinião, desde que o aluno saiba diferenciar e escolher o registro adequado para cada situação comunicativa.

Em síntese, a influência do registro coloquial na escrita dos estudantes é um fenômeno natural que demanda ações pedagógicas sensíveis e contextualizadas, visando o equilíbrio entre a valorização da diversidade linguística e o domínio da norma padrão.

5.3.3 Dificuldades com a norma padrão

A norma padrão da língua portuguesa é o conjunto de regras convencionadas para o uso formal da língua, especialmente em contextos educacionais, profissionais e oficiais. Para muitos estudantes, especialmente aqueles oriundos de contextos socioculturais em que a norma culta não é falada cotidianamente, o domínio dessa variedade linguística representa um desafio considerável.

A dificuldade de acesso à norma padrão pode ser explicada pela distância entre a variedade falada em casa e na comunidade e as regras prescritas pelo ensino

formal. Bagno (2007, p.72) enfatiza que "a norma padrão é uma construção social e histórica, que nem sempre reflete a realidade linguística da maioria dos falantes". Essa disparidade contribui para a insegurança e para os erros frequentes em produções escritas.

Além disso, muitos alunos apresentam dificuldades específicas relacionadas à ortografia, concordância, regência e pontuação, áreas em que as regras são complexas e exigem maior esforço cognitivo para assimilação. Tais dificuldades são potencializadas quando as variações regionais interferem na percepção dos sons e na correspondência grafema-fonema. Silva & Souza (2019, p. 94) corrobora afirmando que "O aprendizado da norma padrão deve ser encarado como um processo gradual e contextualizado, que respeita as diferenças linguísticas e valoriza o percurso individual do aprendiz".

O papel da escola, nesse cenário, é fundamental para oferecer um ambiente que combine rigor e acolhimento, favorecendo práticas que aproximem o estudante da norma padrão sem desconsiderar suas origens linguísticas. Estratégias que envolvam a leitura, a produção textual orientada e a reflexão metalinguística são essenciais para superar essas dificuldades.

Por fim, o domínio da norma padrão não deve ser visto como sinônimo de exclusão das variedades linguísticas locais, mas sim como uma ampliação do repertório linguístico do aluno, que passa a ter a capacidade de transitar entre diferentes registros e contextos comunicativos.

6 METODOLOGIA

O presente capítulo tem como finalidade apresentar a metolologia a ser implementada neste trabalho, que será feita a partir da análise das produções textuais dos alunos do 1º ano "A" do Ensino Médio matutino da escola Centro de Ensino Frei Godofredo Bauerdick, situada no município de Lago da Pedra – MA.

As atividades de escrita foram desenvolvidas a partir do gênero textual crônica, o qual, por sua natureza híbrida e por permitir o trânsito entre o cotidiano e a reflexão crítica, mostrou-se adequado para a observação das marcas linguísticas oriundas da oralidade regional.

Dando continuidade às discussões teóricas expostas nos capítulos anteriores — que abordaram os aspectos históricos, cognitivos, estruturais e sociolinguísticos relacionados à influência da oralidade na escrita — esta seção tem por objetivo comprovar, com base nos dados empíricos, a incidência de fenômenos linguísticos próprios do português falado no Maranhão nas produções escolares. A análise será conduzida sob duas vertentes metodológicas: uma quantitativa e outra qualitativa, de forma a oferecer uma compreensão mais abrangente do corpus coletado.

Autores como Marconi e Lakatos (2003) defendem que a pesquisa quantitativa é caracterizada por mensurações objetivas e verificáveis, permitindo a sistematização dos dados e a observação de padrões e regularidades.

Já a pesquisa qualitativa, segundo Bogdan e Biklen (1994), propõe uma abordagem interpretativa, centrada na compreensão dos significados e dos contextos em que os fenômenos ocorrem. No presente trabalho, optou-se por articular ambas as abordagens, garantindo rigor na descrição estatística e profundidade na análise contextual dos dados linguísticos.

É importante salientar que a pesquisa realizada com esses alunos foi feita para tentar comprovar a relação oralidade x escrita, por isso, apesar de o gênero tratado – crônica - por definição, em sua escrita tenha traços de informalidade linguística, foi solicitado que os alunos mantivessem, ou pelo menos tentassem manter a norma padrão da língua portuguesa, pois o objetivo aqui será fornecer comprovação da teoria de que a oralidade se vincula à escrita.

Cabe destacar que, embora o foco seja a identificação e interpretação de traços de variação linguística, a intenção não é rotular tais marcas como "erros", mas compreendê-las enquanto manifestações naturais de um sistema linguístico vivo, em constante interação com os fatores sociais, culturais e cognitivos do falante-escritor.

Desse modo, pode-se ver se de fato os alunos fogem da norma padrão da língua portuguesa, além dos fatores sociais já citados, como falta de leitura, comunidade a qual convivem, entre outros, o fator oralidade.

7 ANÁLISE DAS VARIAÇÕES LINGUÍSTICAS ENCONTRADAS NA PRODUÇÃO TEXTUAL DOS ALUNOS DO 1º ANO

Este capítulo tem como finalidade apresentar e interpretar os resultados obtidos a partir da análise das produções textuais dos alunos do 1º ano "A" do Ensino Médio matutino da escola Centro de Ensino Frei Godofredo Bauerdick, situada no município de Lago da Pedra – MA; em dois subtópicos: das Análises Quantitativa e Qualitativa.

7.1 Análise Quantitativa

A análise quantitativa foi conduzida com base em um conjunto de 30 produções textuais do gênero crônica, elaboradas pelos alunos do 1º ano "A". Cada texto foi submetido a um protocolo de leitura voltado à identificação de traços linguísticos fonéticos, morfológicos e sintáticos que indicassem a influência da oralidade regional, com especial atenção para os fenômenos descritos por Bezerra & Rocha (2006) e Marroquim (1996), como o apagamento do /r/ em posição final, a monotongação e a ditongação.

É importante frisar que, tal pesquisa foi realizada 1 dia após uma aula expositiva, que durou 2 horas/ aulas, as quais foi mostrado a conceituação do gênero crônica, suas principais características, além de textos do mesmo gênero para que os alunos lessem e se acostumassem. O tempo para que os alunos produzissem suas crônicas foi de 2 horas/ aulas, também.

Existiu todo um ambiente e situação de contextualização, além disso, acerca dos conceitos das variações linguísticas, norma padrão da língua portuguesa, e os fenômenos do apagamento do /r/ em posição final das palavras, ditongação e monotongação, além do resumo deste trabalho, para que estivessem cientes das análises posteriores de suas produções.

Os dados foram tabulados e organizados em categorias distintas, de acordo com a frequência de ocorrência de cada fenômeno. A seguir, apresenta-se um quadro-resumo das ocorrências identificadas:

Fenômenos	Quantidade/	Exemplos encontrados
linguísticos	porcentagem de	
	alunos que	
	apresentaram	
	o(os)	
	fenômeno(os)	
Apagamento do r	22 alunos/ 73,33% dos	Ele começou a "joga"; pra se "torna";
	alunos	começou a "leva"; pra "corre"; pra "abri";
		para "ganha"; para "consegui realiza"; foi
		"trabalha"; para "entra"; para "realisa";
		conseguiu "ajuda" a família; sonho em
		"se" uma; vai "estuda"; "acaba" o estudo;
		vai "faze"; para se "forma"; vai "realiza"; o
		"maio" sonho; "começa grava"; "começa
		ganha"; para seus pais "bota"; fomos "tira"
		todos; ter que "leva"; podia "brinca";
		começava a "sorri"; ia "manda"; ir "pode"
		fazer; para "dá" orgulho; começou a
		"percebe"; começou a se
		"esforça"; chorou para mãe dele "da"
		moeda; esperou todo mundo "termina" de
		comer; vamos "compra"; o "treinado
		disso"; meu sonho era "vê"; depois de seu
		filho "insisti"; ir pros lagos "pesca"; vou
		"dormi"; vou "vende"; vem "ajuda"; foi
		"cassa" coco; ia "fica"; começou a
		"discuti"; para a tia "capricha"; que só vai
		"bota"; se eu não "conta"; vão "dedura";
		não vou "pode fica" com; parava pra
		"cisti"; ficava doida de "vê"; poder "sai"
		logo; ser "influence"; nunca se viu "fala";
		até "chega"; "vieram vê"; ia ser bom "leva";
		para se "prepara"; e lá vai eu
		"compra" comida.

Ditongação	17 alunos/ 56% dos	"Nois"; "mais" (grafado como o advérbio de
	alunos	intensidade, porém com sentido de
		conjunção adversativa – mas); "faiz";
		"boua"; "veis"; "trais"; "rapais"; "batie".
Monotongação	13 alunos/ 43,33 %	Paxão; "Deixo" (invés de deixou); aceito
	dos alunos	(invés de aceitou); sonho (invés de
		sonhou); escapo (invés de escapou); mas
		(invés de mais); acabo (invés de acabou);
		"vo"; "otros"; "oto"; "artilheiro"; "dinhero";
		"locos" (invés de loucos); "trenar" (invés de
		treinar); "ligero"; lembro (invés de
		lembrou); acordo (invés
		de acordou);

Fonte: próprio autor

Dentre os fenômenos observados, o apagamento do /r/ em final de palavra destacou-se como o mais recorrente nas produções analisadas. Palavras como "fazer" grafadas como "faze", "jogar" como "joga", e "comer" como "come" apareceram em uma proporção significativa, o que evidencia a forte presença da pronúncia regional na estrutura escrita. Essa tendência corrobora as análises de Bezerra & Rocha (2006), que identificam esse fenômeno como típico da fala maranhense, sobretudo nas zonas urbanas e rurais da região.

Além do apagamento do /r/ em final de palavras, foi possível observar a ditongação de palavras, como os exemplos do "nois" invés de "nós", mais invés de mas, "rapais" invés de rapaz. Este fenômeno traz consigo a recorrência, à nível estadual, do acréscimo de fonemas em decorrência de algumas palavras.

Outro fenômeno relevante, embora com menor frequência, foi a monotongação de ditongos nasais e orais, tal como em "paixão" representada como "paxão" ou "vou" como "vo", o que demonstra uma redução fonológica comum em comunidades de forte oralidade.

Além dos três fenômenos principais, observou-se também o uso de outras marcas de variação linguística, como a ausência do plural em artigos e adjetivos ("vocês sempre pede", "as menina"), e a simplificação de formas verbais, como "é minhas amigas". Além disso, apenas 26,66% da turma não apresentou nenhuma das variações em destaque.

A leitura quantitativa desses dados permite observar que uma parcela expressiva dos estudantes ainda apresenta dificuldades em distinguir os registros linguísticos apropriados para a escrita formal. No entanto, tais dificuldades não devem ser entendidas como falhas individuais, mas como reflexo de um contexto sociolinguístico no qual a oralidade regional tem papel central na formação da competência comunicativa dos sujeitos.

7.2 Análise Qualitativa

A análise qualitativa das crônicas produzidas pelos estudantes do 1º ano "A" do Ensino Médio da escola Centro de Ensino Frei Godofredo Bauerdick busca interpretar, de forma aprofundada, os aspectos contextuais, sociolinguísticos e discursivos que envolvem o uso das variações linguísticas identificadas na análise quantitativa. Foram selecionados 4 textos para realizar a presente análise, contudo, as demais estão disponíveis nos apêndices.

Ao adotar essa abordagem, parte-se da compreensão de que o texto escrito é também um espaço de expressão da identidade linguística e social do aluno, influenciado pelas práticas orais de sua comunidade e pelas experiências pessoais com a língua.

Conforme Bogdan e Biklen (1994), a análise qualitativa permite que se compreenda o fenômeno em sua complexidade, considerando os significados atribuídos pelos sujeitos e os contextos nos quais se inserem. Nesse sentido, as variações encontradas nas crônicas analisadas não são apenas marcas linguísticas isoladas, mas indícios de um sistema de significação próprio, muitas vezes afastado da norma padrão, mas coerente com a lógica comunicativa local.

Nas produções textuais observadas, o apagamento do /r/ em posição final não ocorre de forma aleatória, mas aparece com maior frequência em verbos no infinitivo usados em frases coloquiais, próximas do estilo oral. Por exemplo, em trechos como "[...] Ele começou a "joga"; pra se "torna"; começou a "leva, a

supressão do /r/ segue

o padrão fonético da fala popular maranhense, como argumentam Bezerra e Rocha (2006) e Marroquim (1996).

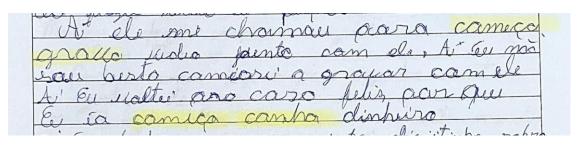
Essas ocorrências não apenas reforçam o fenômeno como traço sistemático da oralidade, mas também revelam a tentativa do aluno de representar no papel uma voz próxima à sua experiência real de comunicação.

Outro ponto importante é a presença da monotongação e da ditongação, que também demonstram certo grau de sistematicidade e intencionalidade estilística. Em casos como "otros" (invés de outros) ou "rapais" (invés de rapaz), observa-se uma tendência à escrita fonetizada, refletindo a maneira como o falante percebe os sons e os traduz para a escrita.

Tais ocorrências são especialmente frequentes em passagens da crônica com maior carga de informalidade, diálogo ou narração de fatos cotidianos. Isso demonstra, ainda que de forma inconsciente, uma tentativa de adaptar o gênero à sua própria realidade linguística.

Outrossim, é imprescindível, que neste trabalho, haja amostras de produções, para mostrar na prática como ocorre a passagem inconsciente da oralidade para escrita. Desse modo, abaixo será mostrado 3 trechos exibindo os fenômenos linguísticos do apagamento do r em final de palavras, ditongação e monotongação, Bezerra e Rocha (2006) nas produções dos alunos do primeiro ano do ensino médio do C.E. Frei Godofredo Bauerdick:

Imagem 1 – Apagamento do r, na produção do aluno 8



Fonte: próprio autor

O trecho em destaque é do aluno número 8. Está destacado em amarelo o fenômeno do apagamento do /r/. Nesse trecho, é possível perceber como o aluno

redige seu texto sem a percepção plena da escrita formal de verbos no infinitivo. É possível associar sua escrita com a oralidade, pois, no maranhão, ao pronunciar palavras terminadas em "ar", geralmente, os fonemas vocalizados não compreendem o R alveolar, ou qualquer outro r em final de palavras, mas sim um A tônico, o que por sua vez, sugere a confusão ao escrever palavras da mesma classificação.

Continuando a análise de trechos das produções, pode-se observar também, o fenômeno da ditongação, que se dá como o acréscimo de um fonema, onde ele não deveria estar, como nas palavras grifadas em verde a seguir, na produção do aluno número 2, (na imagem 2):

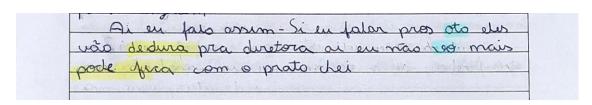
Imagem 2 – Ditongação na produção do aluno 2

a oreno	, Segundo	s o Pra	tinho co	much
the di	gara ura	minha ico	· · · · ·	100 cu
0-00	Pro dispu	to the	Coo	
	, Bati o P			

Fonte: Próprio autor

As palavras "nois", "mais", entre outras expressam bem como a fala pode impactar na produção escrita, pois, pode-se escrever palavras inexistentes na língua portuguesa, como "nois", ou confundir classificações de palavras, como é o caso de mas e mais.

Imagem 3 – Monotongação na produção do aluno 2



Fonte: Próprio autor

As palavras "oto" e "vo", escritas pelo aluno número 25, grifadas em azul, expressam como falantes maranhenses verbalizam algumas palavras, muitas vezes, sem pronunciar alguns fonemas, resultando em uma monotongação, o que, por sua vez, pode refletir na escrita também.

Além dos fenômenos fonéticos mencionados, alguns textos revelaram variações morfossintáticas significativas. Expressões como "é as menina" indicam uma aproximação entre o oral e o escrito, o que pode ser interpretado como uma extensão da norma oral para o campo da escrita formal.

Essa transposição, embora apontada como inadequação no ensino tradicional, deve ser vista à luz de uma perspectiva sociolinguística que reconhece o funcionamento legítimo das normas locais dentro de suas próprias estruturas.

Conforme Travaglia (2002), o domínio da norma padrão não implica na negação das outras variedades linguísticas, mas sim na ampliação das competências comunicativas do falante. Dessa forma, a escola deve propor atividades que ajudem o estudante a refletir sobre os usos possíveis da linguagem, sem desqualificar sua forma de falar, mas sim integrando-a como ponto de partida para o desenvolvimento de novas habilidades textuais.

Cabe ressaltar que, apesar das influências da oralidade, muitas produções evidenciaram esforço na adaptação ao gênero crônica, com organização temática, uso de recursos narrativos e tentativa de construção de um ponto de vista. Isso demonstra que, mesmo diante das dificuldades com a norma padrão, os alunos possuem consciência parcial das exigências do gênero e conseguem estruturar textos com sentido e coerência, o que deve ser valorizado como ponto positivo no processo de aprendizagem da escrita.

Imagem 4 –crônica "Futebol"

Aluno(a) 4:	D. British District	1º ano "A"
	PRODUÇÃO TEXTUAL (GÊNERO CRÔNICA	
	FutuBal	
una una	VIZ UM MUNIO OU	u ecunia
sur un	Jogadon de Fut	504 30
au ele	vat turba disher	10 saya
consider 1	Malezon o sen Go	rdo o pou
du vao	Queria que elle J	rogava
Futusal	Douga le togava	va Mua
mous o me	mus senda un so.	who de
gun Joga	dar de suturos e	edd Foi
moracho	Dana ten dirhite	pana
intra in	a una Basi de J	tutzol
Dara n	colliga o beu gove	1.02
lle traba	whou source Domac	intra
en una s	Bage de Fulzal Ill	Pudel Saa
mad pama	in Toga wa Bagg	do Framing
a now de	le duro e da cha	naro ele
DOMO JO	ga Protectiona a	Ili asuto
	ela sugar znasi	lucina
1 toi ca	npead da copa d	
duas viz		ruco a consig
AJUSA a	Janua osul a	of windo
tive true		
tava Porg	ando elle muito Bu	M

Fonte: Próprio autor

A produção em destaque "Futebol" do aluno número 4, mostra a ocorrência dos três fenômenos anteriormente citados, demonstrando dessa forma uma tendência acima da média à influência da oralidade em sua produção.

Por fim, a análise qualitativa revela que as variações linguísticas observadas não decorrem de desatenção ou descuido, mas sim de um conflito normativo entre o repertório linguístico do aluno e as expectativas da escola. Tal conflito, se não mediado adequadamente, pode gerar insegurança, desmotivação e reforço de estigmas sociais. A abordagem crítica e pedagógica dessas marcas é, portanto, indispensável para a construção de uma educação linguística mais inclusiva e eficaz.

8 CONSIDERAÇÕES FINAIS

A presente pesquisa, ao se debruçar sobre as produções textuais dos alunos do 1º ano "A" do Ensino Médio da escola Centro de Ensino Frei Godofredo Bauerdick, no município de Lago da Pedra – MA, revelou com clareza a complexidade que envolve a relação entre oralidade e escrita no processo de aprendizagem da norma padrão da língua portuguesa. A análise, dividida em vertentes quantitativa e qualitativa, permitiu não apenas identificar fenômenos linguísticos recorrentes, mas também compreender suas origens, significados e implicações no contexto educacional local.

De maneira geral, os dados obtidos confirmam a hipótese de que a oralidade exerce influência direta sobre a escrita dos alunos, manifestando-se especialmente por meio de fenômenos fonéticos como o apagamento do /r/ em posição final de palavra, a ditongação e a monotongação. Essas ocorrências, longe de configurarem erros aleatórios ou meras distrações, são expressões legítimas de uma competência linguística construída socialmente, ancorada nos usos cotidianos da língua falada na comunidade em que os alunos estão inseridos.

Ao analisar os textos do ponto de vista quantitativo, foi possível constatar que mais de 70% dos alunos apresentaram registros do apagamento do /r/, fenômeno amplamente descrito por estudiosos da linguagem regional, como Bezerra e Rocha (2006), sendo, portanto, um traço fonético relevante da variedade linguística local. A ditongação e a monotongação também marcaram presença significativa, indicando padrões fonológicos próprios da oralidade maranhense que, por não serem

devidamente mediados no processo de alfabetização e letramento, acabam sendo transpostos para o texto escrito.

No entanto, é importante ressaltar que tais ocorrências não devem ser tratadas sob a ótica do erro, mas como indícios de que os estudantes ainda estão em processo de construção de uma competência linguística que os permita alternar entre diferentes registros e adequar sua linguagem às exigências do contexto comunicativo. Como destacam Marcuschi (2001) e Travaglia (2002), a língua é heterogênea por natureza, e cabe à escola desempenhar o papel de mediadora entre os diversos repertórios linguísticos dos alunos e a variedade exigida em situações formais de escrita.

Ademais, a análise qualitativa revelou que os alunos demonstram, ainda que parcialmente, consciência das estruturas do gênero crônica e tentam construir seus textos com sentido, coerência e organização. Isso reforça a ideia de que os desafios enfrentados não se devem à falta de capacidade, mas sim às distâncias normativas entre a língua falada e a escrita formal, muitas vezes reforçadas por práticas pedagógicas que não valorizam as experiências linguísticas prévias dos discentes.

Outro aspecto importante a ser considerado é a implicação dessas variações linguísticas no processo de ensino-aprendizagem. A insistência em um modelo único e prescritivo de língua escrita pode gerar nos alunos sentimentos de inadequação, insegurança e baixa autoestima, sobretudo quando suas formas naturais de se expressar são deslegitimadas no espaço escolar. Como apontado por Silva (2016) e Soares (2017), uma abordagem mais compreensiva e reflexiva da linguagem é necessária para garantir que os estudantes desenvolvam confiança em suas capacidades expressivas e, ao mesmo tempo, avancem na apropriação da norma padrão como mais uma ferramenta comunicativa, e não como substituta de sua variedade de origem.

Diante dos achados apresentados, torna-se evidente que o papel da escola não deve se restringir à correção de desvios em relação à norma padrão, mas sim à criação de estratégias pedagógicas que valorizem a diversidade linguística dos alunos e promovam a consciência crítica sobre o uso da língua em diferentes contextos. Conforme enfatiza a Base Nacional Comum Curricular (BNCC, 2018), o ensino de

Língua Portuguesa deve reconhecer e respeitar a pluralidade linguística do país, adotando uma perspectiva inclusiva que favoreça a aprendizagem significativa.

Nesse sentido, práticas de ensino que integrem reflexão metalinguística, análise de gêneros textuais diversos e atividades de reescrita orientada podem contribuir para o desenvolvimento da competência escritural dos alunos, sem desvalorizar suas identidades linguísticas. A utilização de textos autênticos, oficinas de leitura e escrita, debates sobre preconceito linguístico e o estudo contrastivo entre variedades regionais e a norma padrão são exemplos de metodologias que podem favorecer esse processo de aprendizagem.

Além disso, é essencial que o professor atue como mediador sensível às condições socioculturais dos estudantes, incentivando o uso consciente da linguagem e promovendo um ambiente em que a escrita seja compreendida como prática social e não apenas como instrumento de avaliação. Nesse contexto, a oralidade, longe de ser vista como um obstáculo, deve ser explorada como ponto de partida para a ampliação do repertório linguístico dos alunos, contribuindo para que adquiram maior domínio dos recursos formais da língua.

Também se faz necessário o fortalecimento de políticas públicas que garantam o acesso a materiais de leitura de qualidade e formação continuada de professores, especialmente em regiões com baixos índices de letramento, como é o caso de muitos municípios do interior maranhense. Tais políticas podem potencializar os esforços da escola no sentido de proporcionar uma educação linguística mais justa, equitativa e sensível às realidades locais.

Por fim, cabe destacar que os resultados aqui obtidos não pretendem esgotar o tema, mas sim contribuir para a compreensão das dificuldades enfrentadas por alunos de contextos sociolinguísticos específicos na aquisição da norma padrão. O reconhecimento das variações como manifestações legítimas da linguagem humana, aliado a uma abordagem pedagógica contextualizada e dialógica, constitui o caminho mais promissor para uma educação linguística que valorize a diversidade e amplie as possibilidades comunicativas dos sujeitos.

Assim, conclui-se que a influência da oralidade na escrita não é um fenômeno isolado, mas um reflexo de fatores estruturais, sociais, psicológicos e educacionais que demandam atenção conjunta de pesquisadores, educadores e formuladores de políticas. Compreender, respeitar e trabalhar pedagogicamente com essa realidade é fundamental para garantir o direito de todos os alunos ao pleno domínio da linguagem escrita, sem abrir mão de suas raízes culturais e linguísticas.

REFERENCIAS

BAGNO, Marcos. *A língua de Eulália: novela sociolinguística*. São Paulo: Contexto, 2007. Disponível em: https://www.editoracontexto.com.br. Acesso em: 10 mar. 2025.

BEZERRA, José de Ribamar Mendes; ROCHA, Maria de Fátima Sopas. *A diversidade do português falado no Maranhão: o Atlas Linguístico do Maranhão em foco*. São Luís: EDUFMA, 2006. Disponível em: https://acervo.ufma.br/handle/123456789/126. Acesso em: 22 mar. 2025.

BOGDAN, Robert; BIKLEN, Sari. *Investigação qualitativa em educação: uma introdução à teoria e aos métodos*. Porto: Porto Editora, 1994. Disponível em: https://www.portoeditora.pt. Acesso em: 15 mar. 2025.

COSCARELLI, Carla. *Letramento digital: novas práticas de leitura e escrita*. Belo Horizonte: Autêntica, 2009. Disponível em: https://www.autenticaeditora.com.br. Acesso em: 03 abr. 2025.

FERREIRA, Aurélio. *Escrita e oralidade na educação básica*. Curitiba: Appris, 2018. Disponível em: https://www.editorappris.com.br. Acesso em: 06 abr. 2025.

FERREIRO, Emilia; TEBEROSKY, Ana. *Psicogênese da língua escrita*. Porto Alegre: Artmed, 1999. Disponível em: https://www.grupoa.com.br/artmed. Acesso em: 25 abr. 2025.

FIORIN, José Luiz. *Introdução à linguística: princípios de análise*. 3. ed. São Paulo: Contexto, 2002. Disponível em: https://www.editoracontexto.com.br. Acesso em: 01 mar. 2025.

LIMA, Rosângela Cardoso. *Fonética e fonologia: do som ao sentido*. São Paulo: Cortez, 2015. Disponível em: https://www.editoracortez.com.br. Acesso em: 14 mar. 2025.

MARCUSCHI, Luiz Antônio. *Produção textual, análise de gêneros e compreensão*. São Paulo: Parábola Editorial, 2011. Disponível em: https://www.parabolaeditorial.com.br. Acesso em: 09 abr. 2025.

MARCONI, Marina de Andrade; LAKATOS, Eva Maria. *Metodologia científica*. 5. ed. São Paulo: Atlas, 2003. Disponível em: https://www.editoraatlas.com.br. Acesso em: 11 abr. 2025.

MARROQUIM, Afrânio. *Estudos de linguagem popular*. Recife: FUNDARPE, 1996. Disponível em: https://memoria.recife.pe.gov.br. Acesso em: 23 abr. 2025.

SILVA, Simone; SOUZA, Ana Carolina. *Norma padrão e ensino de língua portuguesa*. Campinas: Mercado de Letras, 2019. Disponível em: https://www.mercadodeletras.com.br. Acesso em: 12 mai. 2025.

SILVA, Tais Nascimento da. *Fonologia do português: uma introdução*. São Paulo: Contexto, 2003. Disponível em: https://www.editoracontexto.com.br. Acesso em: 16 abr. 2025.

SOARES, Magda. *Letramento: um tema em três gêneros*. 23. ed. Belo Horizonte: Autêntica, 2017. Disponível em: https://www.autenticaeditora.com.br. Acesso em: 18 mai. 2025.

TRAVAGLIA, Luiz Carlos. *Gramática e interação: uma proposta para o ensino de gramática no 1º e 2º graus*. São Paulo: Cortez, 2002. Disponível em: https://www.editoracortez.com.br. Acesso em: 19 abr. 2025.

VYGOTSKY, Lev S. A formação social da mente: o desenvolvimento dos processos psicológicos superiores. São Paulo: Martins Fontes, 1998. Disponível em: https://www.martinsfontespaulista.com.br. Acesso em: 25 mai. 2025.

XAVIER, Antônio Carlos. *Práticas de linguagem e ensino: desafios da escrita na escola*. Recife: EDUPE, 2010. Disponível em: https://www.editoraedupe.com.br. Acesso em: 04 abr. 2025.

ANEXOS



Campus Lago da Pedra Curso de Letras Língua Portuguesa e Literaturas da Língua Portuguesa -Licenciatura

AUTORIZAÇÃO PARA PESQUISA ACADÊMICA

A(o) senhor(a) Diretor(a) do Centro de Ensino Frei Godofredo Bauerdick

A Universidade Estadual do Maranhão/ Campus de Lago da Pedra – MA, vem por meio do Prof. Dr. Waldemberg Araújo Bessa do Curso de Letras, matrícula nº 805907-4, orientador do discente Vitor Ferreira Nascimento Matrícula: 20190105242, aluno do 8º Período, solicitar a colaboração e autorização da referida escola em participar como objeto de pesquisa de campo. O objetivo deste pedido é exclusivamente coletar dados para pesquisa quanto-qualitativa, que envolve a produção de textos dos alunos e, logo em seguida, análise com resultado estatístico e descritivo-analítico. O tema da pesquisa de campos do discente é A INFLUENCIA DA ORALIDADE NAS VARIAÇÕES LINGUÍSTICAS ENCONTRADAS NA PRODUÇÃO TEXTUAL DOS ALUNOS DO 1º ANO DO CENTRO DE ENSINO FREI GODOFREDO BOUERDICK EM LAGO DA PEDRA – MA.

O tema não não envolve nenhuma forma de arrecardação financeira, sendo a única finalidade da participação da escola é a contribuição para o Trabalho de Conclusão de Curso (TCC) do referido aluno. As informações oferecidas pelo corpo docente e discente, sendo necessárias, serão apenas para análises referidas acima ao qual as identificação serão apenas pela inicial de seu(s) nome(s) e pela idade.

A colaboração da escola será importante para a o surgimento de novos profissionais na área de Letras, trazendo inovações educacionais, contribuições pedagógicas e perspectivas diferentes para cada situação que possa surgir no meio docente.

Desde já agradecemos o apoio ao ensino e ficamos à disposição para qualquer esclarescimentos.

Lago da Pedra (MA), <u>O3</u> de <u>O4</u> de <u>2025</u>

Ternanda S. Mays Assinatura do professor regente

Assinatura do Gestor Pedagógico da Escola

Assinatura do(s) pesquisador(es)

Documento assinado dipitalmente

WALDEMBERG ARAUJO BESSA
Data: 16/03/2025 11:22:4-0300

Vestificame em https://doi.org/10.0000

Assinatura do Orientador da pesquisa

CARTA DE ACEITE

1. IDENTIFICAÇÃO DO(S) ACADÊMICO(S)

Nome: VITOR FEIRREIRA NASCIMENTO Matrícula: 20190105242

Turma: 8º Período

Turno: Noturno

2. TÍTULO DO PROJETO

A INFLUENCIA DA ORALIDADE NAS VARIAÇÕES LINGUÍSTICAS ENCONTRADAS NA PRODUÇÃO TEXTUAL DOS ALUNOS DO 1º ANO DO CENTRO DE ENSINO FREI GODOFREDO BOUERDICK EM LAGO DA PEDRA - MA

Tipo de TCC: (X) monografia () proposta

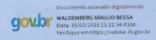
3. IDENTIFICAÇÃO DO DOCENTE ORIENTADOR

Nome: Waldemberg Araújo Bessa Matrícula: 805907-4

Eu, Waldemberg Araújo Bessa, venho por meio desta declarar que aceito orientar o(s) acadêmico(s) Vitor Feirreira Nascimento na elaboração do Trabalho de Conclusão de Curso - TCC, em conformidade com as Normas Gerais doEnsino de Graduação provadas pela Resolução nº 1045/2012 (CEPE/UEMA), tendo como tema de pesquisa: AS VARIAÇÕES LINGUÍSTICAS ENCONTRADAS NA PRODUÇÃO TEXTUAL DOS ALUNOS DO 1º ANO DO ENSINO MÉDIO.

Onde declaro, na oportunidade, que comunicarei, por escrito, a Coordenação caso da orientação do aluno, com a exposição clara e objetiva das razões que motivaram esta minha decisão.

Lago da Pedra-MA, 16/03/2025



Assinatura do(a) Orientador(a)

APÊNDICES

Registro do primeiro encontro com os alunos pesquisados no dia 15/ 04/ 2015



Escola pesquisada: Centro de Ensino Frei Godofredo Bauerdick Pesquisador/Universitário: Vitor Ferreira Nascimento Aluno (a) 1:

Data: 16/04/2025

_1º ano "A"

delman
Eno um menine que sonhoro em ser
Jagadan de jutebal ele começan o jugo balo
no suo cam seus amigas e depais bein pai
vian que ele tinho talente paro se tarno jugo
das de justebal compran umo chuteiras paro
ele começan o leva els paros o quadra e depars
a regnar redestacan e cameçan o Jeega
en time grande cama sucentude a bain
cuntratoda Pelce barcelana mais como ele
zegovo em gustro a time da barcelaro
era de compa entro apri da menima camelas
a insiman ele a jugar na compa passau
man de times ale que els oprenden
a Juga a par dele levour la gandia Para
essonha eno arinan a contrata ele arinau
a ccentrate cara a translana I dai Propenta
paran par voincer time differenter cumce
Parall 100 Vomen line sighten come
PSG, Al Hilah, nortees a ele decidin re aparents
ele re marentai na nonten.

Escola pesquisada: Centro de Ensino Frei Godofredo Bauerdick Pesquisador/Universitário: Vitor Ferreira Nascimento Aluno(a) 2:

Data: 16/04/2025

_1º ano "A"

Vaguesasia
tui en voquyada anter mais mus
anigas me diverti muto trimura nais
Se aguitanas ena carre na Princisa
o Janas, Andri, our, frances das
modigen una nois a Pra abri una
a nene, Segundo ie, rai de tinha carrido
be agare use mucho user, in value
Rossei Pra dispetta juntos con
eles, Batú o Painnera o O Siguado
ai diene sa en a men signas
e un cara la cara cantinuando
carrendo, at que ficar sa nais
a dicera se un a correcta destro
ais u holei era els ouré para
potal pra ganto dissa cara ele
canfinance at flear so the co
ele ai noir nachenas.

Escola pesquisada: Centro de Ensino Frei Godofredo Bauerdick Pesquisador/Universitário: Vitor Ferreira Nascimento Aluno(a) 3: Data: 16/04/2025

_1º ano "A"

	A endução de Sara
LINE ILL	A CONTRACT OF STREET OF STREET
S-	na é uma menina de 18 anos, da reireia no meio
10	Perdida nas dragas, seus lais a expulsaram
le con a	Porque descobisson que da estava tazendo coisas
u casa i	organ according to the same transce to see the
errade	Im certo dia uma senhora dos cabelos prancos chega
0 1	Im certo dia suma simuoro de cuties guinos reidos
tra ela	e diz:- Venha aceitar Jexus, sara, raia derra reida.
Sara 1	não Pensou duas reezes e foi
t.	Totale em dia cla e casada, Tem felhos I serios is
Peus à	sento con suaporticionem fellos e sente a
The Control	THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T
	Kame Mark Seeking Tighter Landers
	Line Devil Name of Physics and Late Park of Santa
	being the first was traff at the second
a land	Total alles i del minuscrio el
	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE
Bar 6	THE THE PARTY OF THE PARTY AND
4	Transport de como de como de
- St 12.91	Carry Labora Marie Bull of Committee
	Emphision of the same survey
634.5	Employed many Francis of Dates No.
420 000	Continuedo Alla mercan Ben
HIRITA	

Escola pesquisada: Centro de Ensino Frei Godofredo Bauerdick Pesquisador/Universitário: Vitor Ferreira Nascimento Aluno(a) 4:

Data: 16/04/2025

_1º ano "A"

FUELBAL
ena una viz on neviro ou ecuria
sur un Sogadon de Entreson 30
Que ele vas turba dispuro sana
consider Maleza o seu gordo o Pou
du vão Queria que ele Jogava
Futural songue la stogava va raa
mais o menero senda un sonto de
sur rogadar de rutisod de lele Foi
morallo Dana ten dinking Poura
untra en una Bage de Futzal
Dara maliga o seu gondos
the traballou maigo Damon intha
in una Basi de Fuzzel ile Prode sola
mão pama in Toga va Baga do Francis que
a mail dell dixo i da orantino ill
Daya Joga Profesiona a Ill asuto
Foi Joga Pela Glugat Brasilisa
1 Toi can Peac da COPA do mando
duas viz a Excou muyo ruco a consigu
AJUNA a Janua out a of mas
tive troca de time Ponque o tune vão
tava Porgando ele muito Bun

Escola pesquisada: Centro de Ensino Frei Godofredo Bauerdick Pesquisador/Universitário: Vitor Ferreira Nascimento Aluno(a) 5:

Data: 16/04/2025

_1º ano "A"

	sun Borra de sumos seránça de 12 avo
	ESA CRIANCA SEMPRI SONHO EM SE MA iADUDGADA POR QUE ELA CACMBU L'ENDO L'AI FAZBIMA FACUDADE PARA GIR FORMA EM CUMA (Adupogada e vai REALIZA a MAIO SON HO DA VIDO DELA EM QUATO ELA TAVA QUE!
	FICAVA FALADO QUÍERA MUNE PERIGOSO TRABE (om isson mais ELA GEGMU EM FRIDIO
er som en afterna and a barrer	Constitution Commission of Constitution of the

Escola pesquisada: Centro de Ensino Frei Godofredo Bauerdick Pesquisador/Universitário: Vitor Ferreira Nascimento Aluno(a) 6: Data: 16/04/2025

_1º ano "A"

1

Escola pesquisada: Centro de Ensino Frei Godofredo Bauerdick Pesquisador/Universitário: Vitor Ferreira Nascimento Aluno(a) 7:

Data: 16/04/2025

_1º ano "A"

Escola pesquisada: Centro de Ensino Frei Godofredo Bauerdick Pesquisador/Universitário: Vitor Ferreira Nascimento Aluno(a) 8: Data: 16/04/2025

_1º ano "A"

Gr Yion
El era em coro que ena prisciado
em gips tode die Eu is pro nue
soutar pipa, Ate que um dia
En timbro, ida mi ema ciolade
all si-chamalle lago da pedra
E nessa cidade timbra em cara
muito famaro mas neder sacias
cele pagio uidio de pripo
At ele me chamae para cameça
grace con de, A Germa
L' En malter and care felis par que
E sa camiça camba disheira
a Eu fue comuço com minta diritimha sobre
cerri nigació or minho digio que cue anos
io for beclu at en diguns para mos quel das
arte a at au celo capriende o
at on vidio que ou tous pazeno comecar a
banka no internet, a Eli camici a canho
dinheira a ou peci um batar um
loss de araas at que canhe mais dinhera pinda to com a no final
das cantas Vivi in compres
zario.
gre m.

Escola pesquisada: Centro de Ensino Frei Godofredo Bauerdick Pesquisador/Universitário: Vitor Ferreira Nascimento Aluno(a) 9:

Data: 16/04/2025

_1º ano "A"

O pedido do pai de Merciana
O pai de Mareane era um homem muto ocupado
Maxiane sursu dona de care por esquando Ela vivis
a cara, lavava novepa, parsava a pano no care, congenhava,
Tambem en para à escola é claro. Certo dis as comedas de casa e o sabas tenha acabado, entes seu
Meriuna Jazen compran rozenha.
- Pail en nunca fiz compras ossjonka em toda
a minha vida.
- Oth! minha filha papai é um homem muito occipados re en puderse en via, mais soci. Por favor! mi
no mercado no deserse vez.
- Talsom pai, mas una desse vez. - Obregado! felha,
- Obrigado! filha, Entro ela pegou o cartas e foi para o mercado, Ela compressi tuelo e que faltara. Buendo ela chegou em carsa terre uma grando rupraza - Oce o como boi erre tempo mendo dona de care
chegou em cara terre uma grande suprasa
-1 11/9 (Den ma)
renhare, ou não quisa ser done de care
Mis Cert
- Meis porque ! - Meis porque! - Meis porque! - Meis porque! - Le meito defect ren dona de casa mei tem que levan louce, lavar asupa, hoarros a carsos e topo olhe la
voce tem que levan louce, laren asupa, hoarros
- tatta Hotta

Escola pesquisada: Centro de Ensino Frei Godofredo Bauerdick Pesquisador/Universitário: Vitor Ferreira Nascimento Aluno(a) 10:

Data: 16/04/2025

Era uma vez um menina quando criança tinha um souha em sez mun Jagada pregistrianal, so que el vasan de uma jamilia paras para se su 1882 els tinha seus circo anos de jutebal país ser parto era para seus país tasta els em una escolánta de jutebal país ser parto era seu mun Tagadas de jutebal e seus pais monendo de gara el seu pilha falava que vas podia calara els em uma escalatra de jutebal par que a condições deles vãos cera muito dos e a menina mesmo estando triste aceita e entendeu a cituação entos ele valua a tinha de jutebal a seguindo de seus para entendeu a cituação entos ele valua a para tenda el se para entende de garate tinha estada de la seguindo de se parate tinha estada de seguindo de seus parate tinha estada de seguindo de seus comanina de seguindo de gasta, de seguindo de se pai embara asis a menina era
Jogodos fragrissional, so que il vascin de muna jamilia parse inste goi un 1982 ele tinha seus circo anos de inad. Jalous i qualis parse seus pais materials de jutebal país ser sombo era seus mon seus país morrendos de geno de seus país morrendos de geno de seus platos falana que vais podia calora ele um mon escalaba de jutebal que que ca condições deles vas cera munto dos e a menimo musta astando triste aceita e intenden a cituações entas ele la Jogas em um camainho ade seus cidades e a gasta tinha sentas abilidades. Entas certo dia um alheiro foi no camainho abias as menimo era Jogando e gasta, ale Joga dela e joi embora cais e menimo era
are control series of a companies of a particular of a particu
para seus país tata el em una escalánha de Juteral país ser porho era seu um Tagados de Juteral e seus país monendo de que a seu pulho falava que vas podia colora els um uma escalánha de Juteral par que a condições deles vão era muito dos e a menimo enerono estando triste aceita e entendeu os atuações entos ele la Jagas um um compinho obe sua cidade e o garate tinha unita abilidade. Entas certo dia um alheiro foi va camainha abras as menimo era Jagando e gaster de sua sua cidade e do se menimo era
ser um Jagados de jutidad e seus pais morrendo de gena de sur jutidad pelos para se sur parte de sur parte de se a menimo que as condições deles vãos esta parte dos e a menimo estando triste aceito e entendeu os cituações entes de ia Jagas em um compainho de sua cidade e a gasete timba entra abilidade. Entas certo dia um obteiro foi no campinhos dos os menimos desparados e gastar de sur su de se para entende de se de se
por que a condiçõe deles vão una printo dos e o menino encimbro de fateros deles vão una printo dos e o menino encimo estando triste aceito e intendeu a cituaçõe entos de ia Jogar em um compainho de sua cidade e o garato tinha entita abilidade. Entas certo dia um olheiro foi no campinhos oblas es menino. Jegando e gastar de suago dele e joi emboro cais o menino era
ensuno estando triste aceita e intendeu o cituaçõe entos de la Jagan em um compinho de sua cidade e o ganto tinha unita abilidade. Entas Certo dia um alheiro foi no campinho abras as muisos. Logando e gastou de suago dela e joi embara aos o menisos era
ia Jogar em um camainho de sua cidade e o garato tinha vività abilidade. Entre certo dia um alheiro foi no camainho obbier es minio. Legando e gastia, de Joga dele e joi embara cais e menino era
entre certo dia un obiero foi no camainho colhon os menino. Logando e gostar de Jago dela e joi embara ario en menino era
Entas certo dia un alheiro joi no camainhe alkar es menino. Legando e gostar ale Jago dela e joi embaro aris e menino era
Logando e gostia, ale Trogo dela e joi emboro asis a menino ara
mit was and dia do la aum and alle mother and como
muite norse simola depois de 10 anos esses dhure restron pero compi-
a o obleiro ficer imprecionado de como o negman tinha melhorado
e contratau ele arno una hossa amodera poi da que conscou
sua carreiro detros Timos Ecurçacios se intercorraram e contra-
toram ele, que dai que els revoy um des melhous Troyadores
da historia
and the same of the same that
of the contract of the contract of the contract of
The state of the s
STREET, As A STREE

Escola pesquisada: Centro de Ensino Frei Godofredo Bauerdick Pesquisador/Universitário: Vitor Ferreira Nascimento Aluno(a) 11:

Data: 16/04/2025

_1º ano "A"

O nocimento de un vai	
ne una ciande luquera, um murino gortour	
muito de jogos bolo con seus origos	
mois sua moi não gostara, ele tirolola	ava
ingrexende morotor i não gueria in	
a escalo, ele soin mon trobolno i quand	10
una didioção com o dising do sonte	
una didicco con o diving do sont	20
el toi chomo o onigo dele Bro	
PorticiPor mois els nos linho chriteiro	
então eles toron rouchon um soco de	
omendain i as siguranen veran a ascriance	P
ele e o onigo de un un buroco de borre	2
ot you o borro com en cino delas el esco	Pa
mais o anigo dele now. el ficou muito	no
test inos yeuris mois Jogor bolo.	
alhiers de sorte sorter de tolent de	le
el completore 16 onos e stores quedond	00
Pride limen about to ot your mon	
fel, you cano el estallo i ligar tro	
Others do sontos, quando el chegoude	,
tropoho o obillo esturo na cono della	
els ovumos os molos i toi Porgo sont	en
description balo la ma sortar e tol	
Contracado Para Dilicas prositiro, il Dece	el
muits telis e soi jogos na selucio	93
e toi compios da cola do mundo:	
] .

Escola pesquisada: Centro de Ensino Frei Godofredo Bauerdick Pesquisador/Universitário: Vitor Ferreira Nascimento/ Aluno(a) 12:

Data: 16/04/2025

_1º ano "A"

Pescaria
EN Mas Jaão Lucas nos acadamos 5 haras da
monta fara fescar feixer para under no Passemos
4 horas escendo tilnen enna under e tinha e
incominance e nos presumos as a quillos di luxes
ni Nos ancardimos y haras da manha vara nos
Posco a Peixe Para Winder Para as Reserves da sorta
teriza e nos verdinos 10 quelos de Ruxe fara as
PESSICAS E NOS HANNISMO 110 RIQUE, WINDERING PUXILLE
nos fumos passar a Ride he pescaria a pos pigamos
um sacole darar & um tobaque e telaria I Tambem
um sacare na Rede de fescar ai nos maternos o
UM RACARI NA RIGIE de fiscas ai nos maternos o
de NOVA tilafía e nos flace Mas 30 quelos de reixe no
inguanção de 50 metros ai nos gequenos muitos
tankagui ai nos fumos tino toko os tambagui
do inquanção ai nos fagremos mais de 5 navas
la inquienche a nos fagrimos mais de shonas fuscando i vendo os inquancho Pana Un se nos
gegumos os tilosias mas nos gegumo so Piasa
I Karan as nos fumos so regumos os tilasios nos regumos os tilasios de 19milo.
My SI NOS PIQUE OS TILAPIA NOS PEQUENOS 3
thatias de 19milo.
Agreement to the first the part of the contract of the contrac
Complete of the second of the
to promote the second s
Grand will the board of the control

Escola pesquisada: Centro de Ensino Frei Godofredo Bauerdick Pesquisador/Universitário: Vitor Ferreira Nascimento Aluno(a) 13:

Data: 16/04/2025

_1º ano "A"

O mersino que querio ser livre
Muito sedo o menino poi diagnosticado
com uma doença que ele la ter que here
por toda vida a duença era o citiliza
Ele sofria muito durante a rua gumen-
tude pais tinha muta vergunha do sur
corpo enquento as outras crianças podia lerim
ca de Joda no time sem camisa quando
ele tirarea a camisa es menino cumesarea
a sorri dele. Terre um dia que ele disse que
quando tireme mais seelho ele ja manda fazer
uma tatuage da con da pele dele mois enquanto
isso não chega ele passa o dia contando as
oran pra ten 18 amos e in pode forger a tatuage
The state of the billion of the state of the
Training to the second of the
The first of the f

Escola pesquisada: Centro de Ensino Frei Godofredo Bauerdick Pesquisador/Universitário: Vitor Ferreira Nascimento Aluno(a) 14:

Data: 16/04/2025

_1º ano "A"

Qual e ser tipo?
-Bom autentre vorion timos, mas tentre
Men dipo de corros, en son remon gorales que é viciado em carros, principalmente so mara BmW. En também gosto de
motos!
-Ben en tombém gosto de posissões mos minho preferido é mojioso
Eu gosto do méfico por que o o métio Jem Vivios girêsos son como de algums livros que leiro.
- En gosto de literos Bonk Romance
Por que se pen sempre o herrois sicon com a printiesa. o pork
Romes, folo que nem sempre 200100 omos é o Principe encodo 60 e sis o vilão
-Ben esses são mes Livos Journites que quose ninguén, sobre

Escola pesquisada: Centro de Ensino Frei Godofredo Bauerdick Pesquisador/Universitário: Vitor Ferreira Nascimento Aluno(a) 15:

Data: 16/04/2025

_1º ano "A"

Maes não entedem
and the second of the second s
em e isma ergmea, etra oroba us.
encontrei nela, mas meur pais não entendem
sempre disem a mesma coisa:
- Vai den um diero, minha filha, ya falei
ique issa não vai te lusar a lugar nonhum.
- Mas mais, en guero pintor agora, já
falei que perse les um livre outra hora.
- Acho bom voci les mesmas, e quando
ver voltar mas surre ver unsa hagunger
itoda agui.
- Vou limpar ok? en sempre limpo, mål.
E vé wampre assissing rela nunca me
entende, simpre don o men maximo pra
cela, mas munca ce a suficiente ce a cinica
resolt els estre de fazer un enque saiso
ila não gosta is nem aprova, mas
não queno disistir por cousa dela, e
nem vou, pra ela isso mão passa de
uma parcaria melequenta, mas il parte
rde min, e não vou dirar ela tirar
isso de mim.
The parties of the second of t
A Stratibulia and and the also had formed belonging trade of a real

Escola pesquisada: Centro de Ensino Frei Godofredo Bauerdick Pesquisador/Unixersitário: Vitor Ferreira Nascimento Aluno(a) 16:

Data: 16/04/2025

_1º ano "A"

. Juliana a menina deducada	
. Juliana é una menina dedicada aos estus	los
le suce ab allegra atum met sama da esua d	
· cão ela e amais inteligente da sua turn	
. Lus Porolessores Ten muito orgulho de Jus	
. da se espoça hastante Pore da orgulho a	
upalre samuero dia a escono en espera	
e ela coneçaca a brigar muito con Juli	
. ela concecció balar un marte de coisas Re	
. Juliana até que Juliana conscou a ficar	
in a nos estudos colo coneçou a tirar ra	
· haixas e coneco agicar con hastave de	August A
· de ma escola e vere Professor conecou	
. Cobe que Juliana estava tirandonata ba	
, que não estada bendo mais a oluna dedica	
Sala - Tuliona Francisco voca sila iterando	
. baixa voci nao era amais deli cada	
- Porgessor e Rorano esta acontecendo.	muitas
- coisas namenta casa menta more esta co	malgun
- Roblemas e ela esta folando caisas have	uses
abutte uem var abridem sortee ue	5
até que un dia Juliana contçou aux certe	preamos
estudos não ligando Peras coisas que usua	mãe
Balava e assin ela goi ve dedecando mais	ounda
e Rassou e consequer se formas en medici	ina.

Escola pesquisada: Centro de Ensino Frei Godofredo Bauerdick Pesquisador/Universitário: Vitor Ferreira Nascimento Aluno(a) 17: Data: 16/04/2025

_1º ano "A"

O merino atentado
The transfer de seal was on the Formation will be a seal of the se
João era una menira multo atentado que
merana no interior do ceará, deste Piqueho
ele senera gestou de atentar, certo dia
a mão dele chamer on Padrishon de meritro
Para Passar una dia na casa delle chegou
a hora do almoço e todo mundo poi comer.
no que le merito se quetin tiener se pene
a muela, so que o Padrisho delle gestaria
ida mulla, eli choriere pra mãe dele da a
muela para ele comer e ela não deu, aí ele
esperou tiede murde termina de ole komen
quando todo mundo terrinou, ele poi la Pegou
un remidio amargo e Jaguer dertro da Pari
la si ele viu una vasilha con cuentra e
cheiro vende, seis ele por la pera, legre en mato
controu os Pedaço bem Pequeño e Jogou dentro
da vazilha quando fei na hora da Janta
que elle jaran comer elle sentiran un rego-
sio amango no caldo, e vira que tinha calin
no comola, somo amá dele Ja solia como
elle era, ela deu uma Piza rele que ele nun-
ra mais fly isso.
The second secon

Escola pesquisada: Centro de Ensino Frei Godofredo Bauerdick Pesquisador/Universitário: Vitor Ferreira Nascimento Aluno(a) 18:

Data: 16/04/2025

_1º ano "A"

	Tim grande Jugadon
L	Em 10 de fames no de 1994 nos eia mais um
L	grande jugadier no brasil. le o o nome
	dele e alberte, aspendo pez dez ames
-	ele fa de destacares com a bolo que o
-	Pai dele tinho dado a ele, uma hala daque
+	las mas simples. I mas de le viu que o
-	arolo Timba akilidade e disso: as. Esse garolo Dem akilidade, reau holo ele
m	To be garoto lem abilidade, reau holo ele
-	numa escolimba de futable.
+	- filho: poling que la pra uma escolimbo de
	Ruma quimba leina de retembro de 2006 A mão foi a to a exectimba e matriculou o Pilho delo.
1	a mar and a service a matrier langer
Ī	Dilha dela
1	- Tresmado: Amambo voei fo pade Inagelo
	aquiras 8hn da manho.
	- mās: Jahom. filho reamos compra uma
-	Luterna e rem meião.
-	- Isho : romas mõis.
'	I mão som musto dinhesor combos um
-	Moior e uma chusero das mais simples e
1	hanala.
	hu endre dia se pilho acordou e du fá que rendo la Pra escolinha -más: pilho e Inesmado disse que era Prais Ehr
	quanendo la Para establista
	101
	11 0-
	Der vite horas i la reai a desse mario
	Vat sene seu pilho alberto Para a escelimbo
- 8	spegandse la se Inesmadur få mandien elle one
- 39	in the second of

11

100

Escola pesquisada: Centro de Ensino Frei Godofredo Bauerdick Pesquisador/Universitário: Vitor Ferreira Nascimento Aluno(a) 19:

Data: 16/04/2025

_1º ano "A"

O Grande Jago
Um dia o minimo reio ste sua mãi e lhe
Pirguntau: - Mãi, passe ir ao grande jago no autro cidade? Sua mãi respande: - Não rece não reni! Filho:
Sun mai ruspandi:
Filho:
- Mais Parque mai?
Pergenteu o minino para a mai qual era o metires dela non ter dicrodo:
Disse sua mai a matiero.
- Par que recci i muito piqueno e pade se
purde no mus das publicas.
- Mas mai en esperi par tantas dias esse jago, tado mundo vai disso en in mai par bostar.
- Ja balli que resci vais resi, tenho muito mi- do de alguma Caisa com resci!
Filho:
ir visse jugo pra vi es melhores jugadieres
do mundo.
100
Entais a mai de minimo pensa dereitos depois de seu beilho insiste pastante. Na Mu da a
signinte resposto: - Entro bilho Pensie direiter 1800 pade ir Jai equi é sue sombo, mas tama cuidado to!
que i sue sembo, mas tama cuidade to!

Escola pesquisada: Centro de Ensino Frei Godofredo Bauerdick Pesquisador/Universitário: Vitor Ferreira Nascimento Aluno(a) 20:

Data: 16/04/2025

_1º ano "A"

Persearia
Eu gaste muite de puses, gaste de in pras garepis, pras acudes, pras lazas peses, eux vau que tado dia peses la no chacara do mu pais peses, vau peses de manham e vatte meio dia pane comer e ur lico ati umo hana do tarde e depas valto pano peses e teo pesesando ate uma e e vato
essa sint e ation de con de con acco aras estat atum prite e con
usu 6 hans de marshon ai en lus o emganteho a tarrata e o angal, ai en armo o emganteho
e vou pure de transals ai per perendu atu en 7 bars percando de tarrato ai depais vou peres de angal per perendo ate 8 haras pirando de agal ai en paro e vou alhan
men emogancho que en armei pego as peixes tudenho bato dentro do selso e amarro no mato e leus pro o comerio do uó e deixo la pro minho vá uende paro mino depair
ale para considerate de de moner de para de pa
par agru.

Escola pesquisada: Centro de Ensino Frei Godofredo Bauerdick Pesquisador/Universitário: Vitor Ferreira Nascimento Aluno(a) 21:

Data: 16/04/2025

_1º ano "A"

0 h = # (> ' ' ' ' A ' '
A histoiria do labierho
tra uma viz um labo fiquerishio que um dis quarisa
ne terror a lider dos labos, um cacador que esta-
va pransimo a il e o captieran ile fai impora da
alcatione ile dissi-sacorro! Socorro! algum me guda.
o cacador palan-vigum um ajuda voci-vaci está
registro, sum vigum. Entoro o labinto pican
truste, mas um dies usse labinho un su tomas um
labão.
E vou dia chicare ele consequire peris pora bum
large e possau um bom timpo comphando
cam pamy rede savo ati ema hora et
tomaiou alguns avimois piconam alhando mais
samuete um le aquedan sue vame via Pidro.
O labo que vão Tinha vame acordau e o Pedro
holan:
- Qual i a su nami: - O labo dissi- Eu não duno? É ainda ustau
lard de Cora,
logo o Pido poloui - En van to un vam pravocis
Sue rame poi sur Gratiniele
E arim camica a formada de Pedro i Gobriel
atio la Gabrill e no farnada palam
muito um do outro ot- um dia Pidro fai
stacado Par Mejantes Gabrile cornega até lu
lan mais hara afudor su amigo que via um
macaco tiria que dirrotor o alpa. E arrein
comessau a luta Gabriel sai vitarioso mas
prido e orim ar dais param racorrido.
main and Di Come de um Souhai
mais voido se possa de um Sorrho:

	PRODUÇÃO TEXTUAL (GÊNERO CRÔNICA)
	- Province of the control of the con
O 0.	
gra ma	Vai E mus irmas Eminha
the man	fait mes smas Eminho
Vgoi no	5 got Courson coca Com
Sterry Con	Con Con College of the second
A Section In the Section In	na 12 - a san in san Brat Bardi dan Asia
	and the second s
1 V.A	and the day was to a few makes a substitution of
and the state of t	
The Law Fe	- X Torrest mindres and a large Marie
	Tallita and money and alexage
and the second	
	The state of the s

Escola pesquisada: Centro de Ensino Frei Godofredo Bauerdick Pesquisador/Universitário: Vitor Ferreira Nascimento Aluno(a) 23:

Data: 16/04/2025

_1º ano "A"

A recompensa
The April 1990, and the comments deplied the effects and the state of the second trees the
Carra historia começa em São Luís com uma mu
They chamada burder burder was uma person muito
quida bericalhora i gente los els era emprega-
da domestica de um cosal muito rieo.
- Lundes haiz comida muito deliciosas en gosto mui-
to dela, dire o Doutor Pileiro patrão dos e xua
esposa Amelia concordou
Um dia Lundo encontar @ muito a jardineiro
que também trabalhava para o casal rico, o
Chicao, a Chicao ete tentou conquistan lundes mais
ula nos queva ele de geito nenhum @ A bundos era
muito bonita também
Um dia jar beuxo de partos Chicato dirre a ela
que se ela mas jone dele ela mos seria de meis
ninguem. A bunder so our in aquilo e achou que
now iria acontecer rada
Em alguma semanos quendo a Lurdes prepa
nova a comida, Chicas chique sem ela perculeer e
coloca reneno na comida. Doi o casal come sem
salar se a comida estorea invenenada.
Els morrem e logo a policia leste no porto
e questiona como eles tinham morrido a Lundis
rem entender mada responde que now raleia. Entow eles
decolorem no exame que els tinha morrido enunera-
dos entous culpa cou so pra pobre da bundes que
foi julgada e condinada a pagar por um crime
que ula now tinha cometido.

Escola pesquisada: Centro de Ensino Frei Godofredo Bauerdick Pesquisador/Universitário: Vitor Ferreira Nascimento Aluno(a) 24: Data: 16/04/2025

_1º ano "A"

Billite premiodo	
Um dia uma mãi intova muito triste pois intava quar sim dinhei-	-
to day chigor um homem chamado Bento i vendeu um bilhete para el	2
mais ela disse que tava sem dinhiro entre a Dento peque e falor que	
ura para ela pagar quando puderse Então a mai pigou o bilhite.	
Quanda joi no dia do sortei da acistir e da ganhou a sort	-
vio então o Bento poi atrois por que quem tinha ganhado era ele pa	
ela não tinha aporto pago. Então eles começou a discuti	
pra ver quim la fica com o dintuiro	
Parso um tempo até que eles fizero um acordo de direidir	
a dinhuira pois ia ser hom pros dois fim!	
The transfer was the second of	
The Annual Control of the Control of	
	500
	11
	A.
	201

Escola pesquisada: Centro de Ensino Frei Godofredo Bauerdick Pesquisador/Universitário: Vitor Ferreira Nascimento Aluno(a) 25:

Data: 16/04/2025

_1º ano "A"

As tias da cantina
Limited at a street of the street of
Na hora do revier a gente sempre pede pra
sa tia da merenda crapricha no nosso lanche
- Men Deus voies rempre pede pra nois em-
- Common of the state of the st
- Se ou encher o teu tem que encher os dos
Sumilem
Até que chega o dia da tia gente locua que fala que so var locta mois se en não conta
pra ringuem
Ai en falo orsim-Si en falor pros oto eles vão dedura pra diretora ai en mão 100 mais
vão dedura pra diretora ai en mão 190 mais
prode from a prato chei

Escola pesquisada: Centro de Ensino Frei Godofredo Bauerdick Pesquisador/Universitário: Vitor Ferreira Nascimento Aluno(a) 26:

Data: 16/04/2025

_1º ano "A"

O gogador Numero 1
Taka um cara muito bom no futebol de quadra
Societ ele si chamava Luan Todo mundo parava pra acisti ele Dogando as menina ficava doida ou ve ele Sociando e fazendo seus dribes ele
era um cara vistoso também ele jogava com as
duas pernas. Quase toda partida ele era o artilhero.
As pessoas sempre ficava adimiradas e per ountava
- Como tu concenue sempre em toda partida fazer
esse tanto de cols.

Escola pesquisada: Centro de Ensino Frei Godofredo Bauerdick Pesquisador/Universitário: Vitor Ferreira Nascimento Aluno (a) 27:

Data: 16/04/2025

1º ano "A"

	Mais um dia chato
a	mando é de manhã en escaso os dentes tomo log-
	mo café e men umão mais relho num trais
	iscola ai di recis em quando em jobo pra ele
que,	o men sonho e sain lego da escala
- 0	a so queria poder sai logo desse infermo pa
en ac	cordo muito sedo e outra e que en acho que
	tem futuro por on menina do till tot gombam muito
	dinhero dançando do que se tiverse jeito for
udad	
	men inna sempre me peraenta se en quero
THE PARTY NAMED IN COLUMN	a en sempre respondo esso pra ele também o
	sonho e ser influence e gombar muito dinhuro com
	mica cosa que un gosto da escola é minhas
	as a complete report from the state of the s
6	Quando e de tande ous reez un vou na cara
	a de umas primas Mais resumindo tirando
	no de semana que as reges en sain pras futas
nes di	as now been chaster.
	A CONTROL OF THE PROPERTY OF T
	and the emperimental his free best
Principle.	the first of the same of the s
	the late of the tracks are the particles of the particles of
All Marie	the Billian of take published for an experient
	a minute set at a south commeter
	a second de la companya de la compan
	The transfer of the second section of the section
	and the late of the promoting out on the policy of the res
	the title of an army and the state of the st
	acidos manos plandos mendos

Escola pesquisada: Centro de Ensino Frei Godofredo Bauerdick Pesquisador/Universitário: Vitor Ferreira Nascimento Aluno(a) 28:

Data: 16/04/2025

_1º ano "A"

A menina mais desegada
Tudo começou quando a menina mais benita
da excela chegar. Ela era educada, mento cheira
e itadas as meninas ficaram lacas por ela, tipo:
- Mossa, essa menina é muito mais bonita que
errer dragges que tem aqui.
Com a passar do tempo todo mundo foi perce-
lendo que ela não era so mais um restinho benite
ela era muito simpática com tedes até com algumas
meninas que ficaram com um pouco de invega no
começo. Então ela foi firando cada vez mais po
pular todo membe queria se apreximar dela até
aqueles meninos que não tinham nenhuma chance
'Um dia a menino mais benito da escala disse
que ele ficaria com ela se ele quizerse, então ele
Joi até aonde ela quando ela tarea sozinha e terre
uma surpresa pois ela falou que não se intereçarea
por person isual ele Dai ele perguntou re ele era
por persons ignal ele Dai ele pergentou re ele era Jeio de mais para ela então ela responden que o pre
blema não era este e sim o que de forsia
Antes que eles pergentaire eque tinha acontecido
a menina falou que rein ele maltratondo um rapoz
Então de dize que não tinha problema por que aquele ro
par era acostumado com ofenças e disse:
- Olha e jeito dele ele e mento equisito
- Eu não ligo para aparencia e o jeito dele, por que
and the parts of the second of the second
na verdade ele é o menino que en gosto, ele só na
rate mais todo vez que ele canta e teca e vidão en
ache a coisa mais fefa de munde.

Escola pesquisada: Centro de Ensino Frei Godofredo Bauerdick Pesquisador/Universitário: Vitor Ferreira Nascimento Aluno(a) 29:

Data: 16/04/2025

_1º ano "A"

O ronho aleançado	
Numes re viu fala de um atteta de logo da pedra a	
conquirtar um lugar de distaque no funtedes profissional na	
serie A do brandinas até chega a campionato do JELPS de 2025	
quando es cheires de flamingo vinhero ve as partidos da final	
- Era mhi os timus do Maura Jorge e o Oscolofudo, os oth	el -
nos visam que tima um jagados muito talitozo chamado Cadi For	neca
carning 10 do time capitar do time do Godopiedo	
- Nona es cara tem o que nois tamo procuramos po nosso.	time
ya que estamos passando por medança no time in ser les les	M
us rapais pro timy principal	
Ai a napair fici luado para o nio de janeiro para comigo	19
trenar com or profusionais. Antis ele cumusou com sua mão	_
a schou de bron ga que mas o sonho de informira des Cada.	
Das the for much higher da leave at a time principal con	109
de 1 ano so els joi tares sendo chamado de nervo Arascaeta	,0
mulique towa hilliands no flamego, consegue a camira 9 1	
poi a revelação ma copa mundial de clubers até refree uma le	ào
na pema esquerdo Foi uma comoção meito grande no brasil e no	
Moranhao que foi o luyar que els reio.	
Dai ele voltos por lospo da Pedra para si recupera até volto	2/1
de nous para firistinapia no dule Niva minio dia o Code foi	
domin no mu quarto antisop e se lumbro dos tempos antigos.	
Quando de mordo persobre que aquelo tudo era so um sorbe	0
Transfer was the same of the s	

Escola pesquisada: Centro de Ensino Frei Godofredo Bauerdick Pesquisador/Universitário: Vitor Ferreira Nascimento Aluno(a) 30: Data: 16/04/2025

_1º ano "A"

PRODUÇÃO TEXTUAL (GÊNERO CRÔNICA)

Na Vaguejada
Eu minha Prima Tomos en uma Haquefada, Pra la de baa-
Principo nos tamos se arrumas durante o dia, Cambrar nomo
Cazer cabelo, se magnion enteres.
Agente averia muits in mais en acho que o universo más
laria conspirando muito mas, nos Piquemos un carro da mun
Prima e Regamos esterada, acho que you mais o menos umas
60 minutes Bra chegar no lugar, chegando la agente encar-
tran men ties & tis = eai minhas esabrinhas quanto tinto
une o tio mas ver Vocis mas é mesmo Vinheram dangar un -
Carrazinho Hose.
- En, com o certiza tio-
ai lairiai en campra camida Bra esse Pario, mais también
se en não for Era comer e dangar, essa mase en KKKK.
Rassei umas harinhas sumido e a Vigio me Brocurando
Ruando Mai Ver la estava en con men bane Vilho Pratish
na mãs. Três lessoas brocurando en Para dançar as Toi
danceitants sur en time sur in trocar de voula na losa
to meo tio Rondue minha naula tario tada suada KoKSKS
delois de muito correrio, dança Pro lado, dança Proautr
· Que en xui chegan en casa 4:30, mais tanken cheque
ansada e zai usso.

0